

HADITHI YA MAISHA YANGU



Hebu tuinamishe vichwa vyetu kidogo kwa maombi.

Baba yetu wa Mbinguni Mwenye neema, kweli kabisa ni kwa majaliwa kwamba tunakukaribia Wewe, Mungu na Mwokozi wetu. Tunaposikia wimbo huu wa ajabu, *Jinsi Wewe Ulivyo Mkuu*, unatusisimua kwa sababu tunajua kwamba Wewe u mkuu. Na tunaomba kwamba ukuu Wako utadhihirishwa kwetu upya, adhuhuri hii, wakati tunapozungumza. Na kura imeniangukia, kwa mara ya kwanza katika miaka mingi, kujaribu kurudi nyuma kwenye mambo yaliyopita ya maisha, nami naomba kwamba Wewe utanipa nguvu na—na ninalohitaji, Bwana, kuwa katika saa hii. Na makosa yangu yote katika maisha yawe tu jiwe la kuvukia kwa wengine, jambo ambalo lingewaleta karibu zaidi na Wewe. Tujalie hilo, Bwana. Jalia wenye dhambi waone zile nyayo kwenye mchanga wa wakati, na wajalie waongozwe Kwako. Mambo haya tunaomba katika Jina la Bwana Yesu. Amina. (Mnaweza kuketi.)

[Ndugu Glover anasema, “Ungeweza kuombea leso hizi kabla ya kuanza?”—Mh.] Nitafurahia. [“Kuna zile na hizi za kuombea.”] Sawa, bwana, asante. Kama vile huyu mtu mwema sana, Ndugu Glover, ambaye nimemjua sasa kwa miaka kadha, nimepata majaliwa ya kuwa pamoja naye kwa kitambo kidogo jana jioni. Naye ameniambia alikuwa hawezo kwa kitambo kidogo, akipumzika. Na sasa hivi, kwenye umri wa miaka sabini na mitano, anarudi kwenye utumishi wa Bwana. Mimi sijafikia nusu ya uchovu kama nilivyokuwa kabla ya kusikia jambo hilo. Nilifikiria nilikuwa nimechoka, lakini si—siamini nimechoka. Hivi punde alikuwa ameniwekea hapa leso kadhaa, katika namna ya bahasha, na kadhalika, ambazo ziko ndani na tayari zimefungwa.

Sasa, ye yote wenu mnaosikiliza redio, au mliopo hapa, ambao mnataka kupata mojawapo ya hizi leso, na mngetaka, Angelus Temple huzituma daima, wakati wote. Ungeweza kuwaandikia hapa Angelus Temple na wao wataiombea, kwa sababu nitakuhakikishia kwamba ni Maandiko. Ni ahadi ya Mungu.

Na iwapo ungetaka mimi niiombee moja kwa ajili yako, mbona, nitafurahia kufanya jambo hilo. Ingekupasa tu kuniandikia kwa sanduku la posta 3-2-5, 325, Jeffersonville, huendelezwa J-e-f-f-e-r-s-o-n-v-i, l mbili, e. Jeffersonville, Indiana. Au iwapo huwezi kukumbuka sanduku la posta, andika tu “Jeffersonville.” Ni mji mdogo, yapata kama wakazi thelathini na tano elfu. Kila mtu ananijua kule. Na kwa hiyo tungefurahia kuombea leso na kukutumia.

Na, sasa, tumekuwa na mafanikio makubwa katika kulitenda jambo hili, kwa sababu... Utapata barua ndogo ikiambatana nayo, kwamba watu ulimwenguni pote huomba kila asubuhi saa tatu, na saa sita, na saa tisa. Nawe unaweza kufikiria, huko upande wa pili wa ulimwenguni, inawabidi kuamka saa ngapi usiku kufanya maombi haya. Kwa hiyo iwapo hawa wote makumi elfu, na mara elfu, wanapeleka maombi kwa Mungu wakati huo huo kwa ajili ya huduma hii, ugonjwa wako, Mungu hawezi kukataa hilo. Na kwa hiyo sasa sisi, kama ninavyosema, hatuna mipango yo yote, hatutaki hata peni moja. Tuko tu... Iwapo tunaweza kukusaidia, hili ndilo lililotuleta hapa. Basi hebu...

Mtu fulani analeta kifurushi kingine cha leso.

Sasa, iwapo huna leso ambayo ungetaka kutuma, vema, basi wewe andika tu, kwa vyo vyote. Kama huihitaji sasa hivi iweke katika kitabu cha Matendo, katika Biblia, sura ya 19. Na itakuwa namna ya utepe mdogo mweupe ambaa utatumwa kwako, na maelezo jinsi ya kuungama dhambi zako kwanza. Na (asante) jinsi ya kuungama dhambi zako. Usithubutu kamwe kupata kitu cho chote toka kwa Mungu bila kwanza kusawazisha mambo na Mungu. Unaona? Na kisha unaagizwa katika jambo hili kuwaita majirani zako waje, na mchungaji wako. Kama una kitu cho chote moyoni mwako dhidi ya mtu ye yote, nenda kakisahihishe kwanza, ndipo urudi. Kisha omba, fanya mukutano wa maombi nyumbani mwako, halafu ishikize leso hii kwa pini kwenye nguo yako ya ndani, ndipo umwamini Mungu. Na kwenye vipindi hivyo vya masaa matatu, kila siku, kutakuwako na watu kote ulimwenguni wanaomba, mfungamano kuzunguka dunia.

Na sasa ni yako, bila malipo kabisa, itume tu. Na—na, sasa, hatutakuwa tukikuandikia kükutoza fedha au kukuambia miradi ya maendeleo tulio nayo. Tunakutaka uunge mkono miradi, lakini hatuna—hatuna wo wote kwako wewe kuunga mkono. Unaona? Kwa hiyo wewe... Si kwa madhumuni ya kupata anwani yako, ni kwa ajili ya kuratibisha tu na huduma ya Bwana ambayo tunajaribu kuendeleza.

Sasa hebu tuinamishe vichwa vyetu. Na iwapo unasiliza redio, weka leso yako hapo, hebu weka tu mkono wako mwenyewe juu yake tunapoomba.

Bwana Mwenye Neema, tunakuletea Wewe vijifurushi hivi vidogo, pengine baadhi yavyo vinaonekana kuwa labda vijifulana vidogo vya mtoto mchanga, au—au kijishati cha ndani, au pengine jozi ndogo ya viatu, au—au kitu fulani, leso, inayopelekwa kwa mgonjwa na anayeteseka, Bwana ni kulingana na Neno Lako kwamba tunatenda hili. Kwani tunasoma, katika Kitabu cha Matendo, kwamba walichukua toka mwilini mwa mtumishi Wako, Paulo, leso na vitambaa,

kwa sababu waliamini kwamba Roho Wako alikuwa juu ya mtu yule. Na roho wachafu waliwatoka watu, na mateso na magonjwa yaliwaondoka wao, kwa sababu waliamini. Na sasa tunatambua, Bwana, kwamba sisi sio Mtakatifu Paulo, bali tunajua kwamba Wewe bado ungali Yesu. Nasi tunaomba kwamba Wewe utaikirimu imani ya watu hawa.

Na ilinenwa wakati mmoja kwamba wakati Israeli (wakijaribu kumtii Mungu) walinaswa mtegoni, bahari mbele yao, milima pande zote mbili, na jeshi la Farao linakaribia. Na mtu mmoja amesema, kwamba “Mungu aliangalia chini kuititia Nguzo ile ya Moto, kwa macho yenye hasira, nayo bahari ikaogopa na ikajifingirisha ikarudi nyuma, na kufanyiza njia Israeli wapate kuvuka kwenda nchi ya ahadi.”

Ee Bwana, angalia chini tena, wakati vifurushi hivi vitakapowekwa juu ya miili ya wagonjwa kwa kumbukumbu la Neno Łako lililo hai. Ugonjwa na uone hofu, angalia kuititia Damu ya Mwanao, Yesu, Ambaye alifia upatanisho huu. Adui na aogope na aondoke, kusudi watu hawa waweze kuingia katika ile ahadi, kwamba “Zaidi ya mambo yote,” kwamba ni mapenzi Yako “kwamba tufanikiwe katika afya.” Tujalie hilo, Baba, kwani tunalipeleka kwa hiyo—kwa hiyo nia moyoni mwetu. Na hilo ndilo kusudi letu. Tunalituma katika Jina la Yesu Kristo. Amina.

Asante, Ndugu Glover. Asante, bwana.

Sasa, usiku wa leo ukiwa ni wa kumalizia sehemu hii ya ufulufuo, sijui iwapo itatangazwa kwa redio au la, bali ningetaka kusema (kama sivyo) kwa watu wanaosikiliza redio, kwamba huu umekuwa mmoja wa mikutano mizuri sana niliyopata kuwa nayo kwa miaka kadha wa kadha. Umekuwa mkutano wenye nguvu, dhabit, wenye upendano sana na wenye ushirikiano niliopata kuhudhuria kwa muda mrefu.

[Ndugu fulani anasema, “Tunatangazwa kwa redio hadi saa kumi na robo, ndugu. Nao wanakusikiliza, kila mahali huko California ya kusini, nje huko visiwani, na kwenye meli. Wanatupasha habari. Na kwa hiyo unao watu wengi wanaokusikiliza, maelfu na makumi elfu.”—Mh.] Asante, bwana. Hilo ni zuri mno. Ninafurahi kusikia hilo. Mungu awabariki nyote.

Na hakika sikuzote nimekuwa na shauku moyoni mwangu kwa Angelus Temple, kwa msimamo wake wa Injili kamili ya Yesu Kristo. Na, sasa, li—linaonekana la kibinagsi zaidi kwangu sasa. Inaonekana kama, baada ya kukutana na kila mmoja na kuona roho zao nzuri, yaelekeea kama kwamba mimi ni mmoja wenu zaidi kuliko niliyokuwa. Mungu awabariki, ndilo ombi langu. Na...[Wasikilizaji wanapiga makofi—Mh.] Asanteni, sana.

Sasa, imetangazwa kwamba leo ningezungumza nanyi kwa kitambo juu ya: *Hadithi ya Maisha Yangu*. Hilo ni—ni jambo gumu kwangu. Hii itakuwa ni mara ya kwanza mimi nimejaribu kuiendea kwa miaka mingi. Na nisingekuwa na muda wa kuisimulia kwa undani, lakini tu sehemu yake. Na, humu ndani, nimefanya makosa mengi, nimefanya mambo mengi yaliyokuwa makosa. Na nitatamani, kwamba ninyi mnaosikiliza kwenye redio na ninyi mliomo humu, kwamba hamtachukulia makosa yangu kuwa ni mawe ya kujikwaa, bali mawe ya kuvukia ili kuwaleteni karibu zaidi na Bwana Yesu.

Basi, usiku wa leo, kadi za maombi zitatolewa kwa *ibada ya kuponya* usiku wa leo. Sasa, tunapozungumzia kuhusu ibada ya kuponya, haimaanishi kwamba tutamponya mtu fulani, “*tutamwombea mtu fulani*.” Mungu ndiye anayeponya. Yeye amekuwa mwema sana kwangu, kujibu maombi.

Nami nilikuwa nikizungumza na meneja wa mwinjilisti maarufu, hapa juzijuzi, na—na ililizwa kwa nini mwinjilisti huyu alikuwa haombei wagonjwa. Ndipo yule mwinjilisti alitoa jibu kwa yule—yule meneja wa mikutano yangu, kasema, “Kama... Huyu mwinjilisti anaamini katika kuponya Kiungu. Lakini kama yeye angeanza kuombea wagonjwa, ingetatiza ibada yake kwa sababu anadhaminiwa na makanisa. Makanisa mengi na wengi wao hawaamini kuponya Kiungu.”

Kwa hiyo nina staha na heshima kwa mwinjilisti yule kwa sababu yeye ameshikilia mahali pake, wajibu wake. Yeye angeweza labda... Nisingeweza kamwe kupachukua mahali pake, na ninashuku kama angeweza kuchukua mahali pangu. Sote tuna sehemu katika Ufalme wa Mungu. Sote tumeunganishwa pamoja. Vipawa tofauti, bali Roho yeye yule. Madhihirisho mbalimbali, nilimaanisha kusema, bali Roho yeye yule.

Na, sasa, usiku wa leo ibada zitaanza... Nafikiri walisema uimbaji unaanza mnamo saa kumi na mbili u nusu. Na, sasa, iwapo unasiliza redio, njoo uusikilize. Ni... Utakuwa mzuri, ndivyo ilivyo sikuzote.

Na kisha nataka kusema kwamba kadi za maombi zitatolewa mara baada ya ibada hii, mara tu ibada hii inapokwisha, iwapo upo hapa nawe unataka kadi ya maombi. Niliarifiwa ndani hapo muda mfupi tu uliopita, mwanangu au Bw. Mercer au Bw. Goad, watakuwa wakitoa kadi za maombi. Msiondoke kwenye viti vyenu. Mara tu ibada inapokwisha, hebu bakini kwenye viti vyenu ili wale vijana wawefe kupita katika mstari na kutoa kadi za maombi haraka iwezekanavyo. Hilo litakuwa kwenye roshani au chumbani, po pote pale, vyumba vyaya chini au po pote ulipo, basi endeleeni kuketi na hao wavulana watajua kwamba mnahitaji kadi za maombi. Na ndipo usiku wa leo tutawaombea wagonjwa. Na iwapo Bwana hatabadili mawazo yangu, nataka

kuhubiri juu ya somo usiku wa leo, *Kama Utatuonyesha Baba, Itatutosha.*

Sasa nataka kusoma fungu la maneno adhuhuri hii, kuanza tu *Hadithi ya Maisha*, lipatikanalo katika Kitabu cha Waebrania, sura ya 13, na tuanzie hapa kwenye...ningesema kwenye aya ya 12.

Kwa ajili hii Yesu naye, ili awatakase watu kwa damu yake, mwenyewe, aliteswa nje ya lango.

Basi na tutoke...tumwendee nje ya kambi, tukichukua shutumu lake.

Maana sisi hapa hatuna mji udumuo, bali twatafuta ule ujao.

Sasa hicho ni namna fulani ya fungu la maneno. Kwa maana, unaona iwapo ni hadithi ya maisha, au jambo lo lote linalohusiana na mwanadamu, hatutukuzi jambo hilo, na hasa sana ma—maisha ya mtu yaliyopita, kama yamekuwa meusi kama yangu yalivyo kuwa. Bali niliwaza, kama tukisoma Maandiko, Mungu angebariki Maandiko yale. Na wazo langu ni:

Kwamba hapa hatuna mji udumuo, bali twatafuta ule ujao.

Sasa, ninajua kwamba mnpenda sana Los Angeles. Mna haki ya kuupenda. Ni jiji maarufu, jiji zuri. Pamoja na mchanganyiko wake wa moshi na ukungu na kadhalika, hata hivyo ni jiji zuri, hali nzuri ya hewa. Lakini jiji hili haliwezi kudumu, halina budi kuwa na mwisho.

Nimesimama huko Rumi (ambako wafalme wakuu) na ile miji ambayo walidhani wangejenga idumuyo, na kuchimba chini futi ishirini kupata hata magofu yake.

Nimesimama ambapo Mafarao walikuwa na milki zao kuu, na ungechimbua chini katika ardhi kupata ambapo hao Mafarao wakuu walitawala.

Sisi sote hupenda kufikiria kuhusu jiji letu na mahali petu. Bali, kumbuka, haviwezi kudumu.

Nilipokuwa mvulana mdogo nilizoea kwenda kwenye mti mkubwa wa mepoo. Nchini mwangu tuna miti mingi migumu. Basi tulikuwa na huu mti wa mepoo, mepoo sukari, na tunaoita “mepoo mgumu” na “mepoo laini.” Mti huu mkubwa mno, ulikuwa mti mzuri zaidi ya yote. Na wakati ningerudi kutoka makondeni, katika kazi ya nyasi za malisho na—na mavuno, nilipendelea kwenda kwenye mti huu mkubwa na—na kuketi chini yake na—na kuangalia juu. Na ningaliweza kuona matawi yake makubwa na imara yakipepea kwenye upepo, shina kubwa mno. Na nikasema, “Unajua, ninaamini kwamba mti huu utakuwepo hapa kwa mamia na mamia ya miaka.” Si muda mrefu uliopita nilivangalia mti ule wa kale, ni kisiki tu.

“Maana hapa hatuna mji udumuo.” La, hakuna kitu hapa duniani ambacho unaweza kutazama kitakachodumu. Hakina budi kiwe na mwisho. Kila kitu ambacho hufa lazima kitoe nafasi kwa kisichopatikana na mauti. Kwa hiyo haidhuru barabara zetu kuu tunazijenga vizuri vipi, jinsi gani tuntatengeneza majengo yetu, vyote havina budi kuharibika, kwa maana hapa hakuna kitu kinachowezza kudumu. Kinachodumu ni kile tu kisichoonekana.

Nakumbuka nyumba ambayo tulishi, ilikuwa nyumba ya kale ya magogo iliyokandikwa kwa matope. Mimi...Pengine huenda wengi hawajawahi kuona nyumba iliyokandikwa kwa matope. Lakini yote ilikuwa imekandikwa kwa matope, na yale magogo makubwa mno yaliyokuwa katika hiyo nyumba ya kale, nilifikiri nyumba ile ingedumu kwa mamia ya miaka. Bali, unajua, leo pale nyumba ile iliposimama pana mradi wa ujenzi wa nyumba. Pamebadilika sana. Kila kitu kinabadilika. Bali...

Nami nilizoea kumwona baba yangu, alikuwa mtu mfupi hivi, mwenye maungo, ana nguvu sana, naye alikuwa mmoja wa watu wadogo wenye nguvu sana niliopata kujua. Nilikutana na Bw. Coots, mtu ambaye alikuwa akifanya kazi naye katika magogo, alikuwa mkata magogo, basi yapata mwaka mmoja uliopita, na Bw. Coots ni rafiki yangu msiri, na ni shemasi katika kanisa la First Baptist, naye akasema, “Billy, huna budi kuwa mtu mwenye nguvu sana.”

Nami nikasema, “La, sina, Bw. Coots.”

Akasema, “Kama ulichukua maungo ya baba yako, ungekuwa hivyo” Kasema, “Nilimwona mtu huyo, mwenye uzito wa ratili mia moja na arobaini, akipandisha gogo kwenye behewa peke yake, lenye uzito wa ratili mia tisa.” Yeye alijua tu jinsi ya kufanya hivyo. Alikuwa na nguvu. Ningemwona akija mahali pa kunawia na kujitayarisha kwa chakula, mama anapomwita.

Nasi tulikuwa na mtofaa wa zamani nje katika uwanja, na halafu kulikuwa na mitatu au minne midogo upande wa nyuma. Na pale penye mti wa katikati kulikuwa na kioo cha kale cha kujiangalia, kimevunjika, kioo, kikubwa. Na kilikuwa kimebandikwa ubavuni mwa ule mti kwa misumari iliyokunjwa. Ni kama ambayo baadhi yenu ninyi maseremala mnaosikiliza mngeita “misumari ya kutundikia koti.” Umekunjiwa kwa ndani kushikilia kile kioo mahali pake. Na kulikuwa na kitana kikuukuu cha batii. Wangapi wamewahi kuona batii...kitana cha batii mtindo wa kale? Naweza tu kukiona.

Na halafu kulikuwa na benchi dogo la kunawia, ubao mdogo tu uliokuwa na mguu chini yake uliokaa upande, umepigiliwa kwenye ule mti. Bomba dogo kuukuu, la nusu salfa pale ambalo tulivutia maji, nasi tuliogea kwenye mti huu wa zamani. Na mama alizoea kuchukua magunia ya unga na kutengeneza taulo.

Kuna mtu aliywahi kutumia taulo ya gunia la unga? Naam, nina hakika ninajisikia niko nyumbani sasa. Na hizo taulo kubwa za kale zinazoparuza! Na wakati alipotuogesha sisi watoto wadogo, ange... ilisikika kama alikuwa anasugua ngozi itoke kila wakati aliposugua. Na ninakumbuka gunia hilo la zamani la unga. Naye angechomoa baadhi ya nyuzi zake na kutengeneza vifundo vidogo, ili kulipamba kwa namna fulani.

Ni wangapi wamewahi kulala kwenye godoro la nyasi kavu? Vema, nita—nitasema! Wangapi wamewahi kujuu mto wa makapi ulikuwa nini? Vema, Ndugu Glover, niko nyumbani sasa, bila shaka! Godoro la nyasi kavu, vema, haujapita muda mrefu sana tangu niache kulalia moja, na ilikuwa... Loo, ni—ni zuri la kulalia, baridi kidogo. Katika majira ya kipupwe huchukua kitanda cha zamani cha manyoya wakakilalia, unajua, halafu inabidi kutufunika kwa kipande cha turubai kwa sababu theluji iliingilia katika zile—zile—zile nyufa kwenye nyumba, unajua, ambapo mbaao kuukuu za kuezekea nyumba zingepishana, unajua, na theluji ingepenya mle. Na, lo, naweza kulikumbuka hilo vizuri sana.

Na halafu Baba alipata kuwa na burashi ya kunyolea. Mimi... Sasa hili litawachekesha. Ilitengenezwa kwa maganda ya mahindi, brashi ya kunyolea ya maganda ya mahindi. Angechukua sabuni ya kale ya mama ya magandi ambayo alitengeneza, akaitayarisha na akajipaka usoni kwa brashi hii ya maganda ya mahindi, na kuzinyoa kwa wembe mkubwa wa kale ulionyoka. Na Jumapili angechukua vi—vipande vya karatasi, akavibandika kuuzunguka ukosi wake, walivaa ukosi wa karatasi ngumu na kuizungushia kwenye ukosi namna hii kuhifadhi po—po—povu lisiguse ukosi wa shati lake. Mmewahi kuona hilo likifanywa? Mbona, jamani, jamani!

Ninakumbuka chemchemi ndogo chini huko, tulikozoea kwenda kuchota maji ya kunywa, na kuchota maji yetu kwa kata ya kale ya kibuyu. Wangapi wamewahi kuona kata ya kibuyu? Naam, wangapi wenu wanatoka Kentucky, basi? Ndiyo, vema, hebu waangaleni Wakentucky walio hapa. Vema, jamani, niko—niko katikati... Nilifikiria wote walio hapa ni Okies na Arkies, bali inaonekana kama Kentucky inaingia. Naam, walivumbua mafuta huko Kentucky miezi michache iliyopita, mwajua, kwa hiyo pengine hao ni baadhi yao wanaokuja huku.

Na halafu ninakumbuka wakati Baba alipokuwa anakuja na kunawa kwa ajili ya chakula, angekunja mikono ya shati lake, na hiyo mikono mifupi na minene. Na alipokunja mikono yake apate kunawa, akajitupia maji usoni mwake, hiyo misuli ilijaa tu kwenye mikono yake midogo. Nami nikasema, "Unajua, baba yangu ataishi miaka mia moja na hamsini." Alikuwa na nguvu sana! Lakini alikuwa akiwa na umri wa miaka hamsini na miwili. Unaona? "Hapa hatuna miji udumuo." Hiyo ni kweli. Hatuwezi kwendelea.

Sasa hebu na tusafiri kidogo, sisi sote. Kila mmoja wenu hapa ana hadithi ya maisha yake, kama niliyo nayo mimi, na ni vizuri kutembea katika barabara ya kumbukumbu mara kwa mara. Sivyo? Kurudi tu, na hebu sote turudi kwa muda, nyuma kwenye maisha sawa na hayo kama watoto wadogo.

Na sasa sehemu ya kwanza ya hadithi ya maisha. Nitaigusia kidogo tu, maana iko katika kile kitabu na wengi wenu mna kitabu hicho.

Nilizaliwa katika kibanda kidogo mlimani, juu huko kwenye milima ya Kentucky. Walikuwa na chumba kimoja ambamo tulishi, hapakuwa na zulia sakafuni, hakuna hata mbao sakafuni, ilikuwa tu udongo mtupu. Na gogo, sehemu ya juu ya gogo iliyokatwa yenyе miguu mitatu, hiyo ndiyo iliyokuwa meza yetu. Na hao watoto wote Wabranham wangekusanyika kuizunguka, na huko nje mbele ya kile kibanda kidogo cha kale, na kugaagaa kabisa, ilionekana kama kwamba kundi la kombaa wamekuwa wakigaagaa kule nje kwenye vumbi, mwajua, wale ndugu wadogo wote. Sote tulikuwa tisa, na msichana mmoja mdogo, na kwa kweli alikuwa na wakati mgumu mionganoni mwa kundi lile la wavulana. Inatubidi tumheshimu leo kutokana na mambo ambayo tulifanya katika siku zile. Hakuweza kufuatana nasi mahali po pote, tungelimfukuza arudi, alikuwa msichana. Kwa hiyo asingeweza kuyastahimili hayo, unajua. Kwa hiyo tulikuwa... Na wote...

Kumbuka kwamba huko nyuma ya meza tulikuwa na viti viwili tu, na vilitengenezwa kutokana na gome la tawi. Ni vitawi vidogo vya mti mgumu vikiunganishwa pamoja, na sehemu ya chini imesukwa pamoja kwa gome la mti huo. Yupo aliywahi kuona kiti cha gome la mti mgumu? Ndiyo. Na bado naweza kumsikia Mama. Loo, baadaye tulipofikia mahali ambapo angeweza kupata sakafu ya mbao, akiwa na wale watoto wachanga pajani mwake namna *hii*, na akibembea kile kiti cha kale huku kinalia bankti, bankti, kishindo sakafuni. Na ninakumbuka ili kuwazuia watoto wasitoke nje ya mlango, wakati yeye anafua au kitu fulani, angelaza kiti chini na kukigeuza kwa namna fulani kikingame mlangoni, ili kuwazuia watoto wasitoke nje wakati ilipombidi kwenda kwenye chemchemi kuchota maji, na kadhalika.

Basi Mama alikuwa na umri wa miaka kumi na mitano nilipozaliwa, naye Baba alikuwa na kumi na minane. Nami nilikuwa wa kwanza kati ya watoto tisa. Nao waliniambia kwamba asubuhi hiyo niliyozaliwa...

Naam, tulikuwa fukara sana, maskini wa maskini. Na hatukuwa hata na dirisha kwenye kibanda hiki kidogo. Kilikuwa na kitu kama mlango mdogo wa mbao ambao mnafungua. Sijui kama mmewahi kuona kitu kama hicho. Mlango mdogo wa mbao ambao ulifunguka badala ya dirisha, unauacha

wazi mchana na kuufunga usiku. Hatukuweza kuwasha taa za umeme au hata za mafuta ya taa siku hizo, tulikuwa na inayoitwa “taa ya shahamu.” Sasa, sijui kama uliwahi kujua taa ya shahamu ilikuwa nini. Vema, ninyi mna . . . Na uliwahi kununua . . . kuwasha fundo la msonabari? Maana unachukua tu fundo la msonabari na kuliwasha na kuliweka juu ya kifuniko, litawaka. Na hiyo ni . . . lilifuka moshi kidogo, lakini hawakuwa na fanicha, hata hivyo, ya kutia masizi. Kwa hiyo kili . . . kibanda kilipata masizi. Ulitoka vizuri sababu kulikuwa na paa la kutosha juu kule kwa huo kutokea. Kwa hiyo u . . .

Basi nilizaliwa Aprili ta—tarehe 6, 1909. Bila shaka, mnajua, hilo lanifanya niwe na umri uliozidi kidogo miaka ishirini na mitano sasa. Na kwa hiyo, asubuhi niliyozaliwa, Mama alisema kwamba walifungua lile dirisha. Sasa, hatukuwa na madaktari, kulikuwa na mkunga. Tu . . . Na huyo mkunga alikuwa ni nyanyangu. Na kwa hiyo nilipozaliwa na kulia kwangu kwa kwanza, na—na Mama alitaka kumwona mtoto wake. Na—na yeche aliikuwa mwenyewe ni mtoto tu. Na walipofungua hilo dirisha dogo, wakati wa mapambazuko, yapata saa kumi na moja. Na yule . . . Alikuweko maskini robin ametua kando ya kichaka kidogo. Kama ninyi nyote mlivyokwisha kuona picha yake katika—katika kitabu changu cha hadithi ya maisha yangu. Maskini robin aliikuwa ametua pale akiimba kwa bidii sana.

Nimewapenda robin sikuzote. Sasa, ninyi wavulana mnaosikiliza redio huko nje, msiwaue hao ndege wangu. Mnaona, wao ni—wao ni—wao ni . . . Wao ni ndege wangu. Mmewahi kusikia hadithi ya robin, jinsi alivyopata kifua chake chekundu? Nitasmama hapa kwa muda. Jinsi alivyopata kifua chake chekundu . . . Kulikuwa na Mfalme wa wafalme anakufa siku moja Msalabani, na Yeye aliikuwa anateseka na hakuna mtu aliyejua Kwake. Hakuwa na mtu wa kumsaidia Yeye. Na palitokea ndege mdogo mwenye rangi ya kahawia aliyetaka kuiung’oa hiyo misumari Msalabani, basi akaendelea kuruka pale Msalabani na kuvuta misumari ile. Alikuwa mdogo mno asingeweza kuing’oa, basi kifua chake kidogo kikalowa damu. Na tangu wakati huo kifua chake kimekuwa chekundu. Msimuue enyi wavulana. Mwacheni.

Alikuwa ameketi kando ya dirisha, akiimba kama waimbavyo robin. Basi—basi Baba alifungua dirisha. Na walipolifungua lile dirisha la mlango mdogo, Nuru ile ambayo mnaiona kwenye picha ikaja inazunguka dirishani, asema mamangu, na ikaning’inia juu ya kitanda. Nyanya hakujuu la kusema.

Sasa, tuna . . . hatukuwa familia yenye dini. Watu wangu ni Wakatoliki. Mimi ni Muairishi pande zote mbili. Baba yangu ni Muairishi halisi, Branham. Mama yangu ni Mharvey; ni kwamba tu, baba yake alimuoa Mhindi wa Cherokee, kwa hiyo hilo livilunja huo ukoo mdogo au damu ya Kiairishi. Na Baba na

Mama hawakwenda kanisani, na walioana nje ya kanisa na hawakuwa na dini hata kidogo. Na nyuma huko kwenye milima hakukuwa hata na kanisa la Kikatoliki. Kwa hiyo walikuja wakati wa masetla wa kwanza, Wabranham wawili wakaja, na kutoka kwa hao kukatokea kizazi kizima cha Wabranham; ndio ukoo wa familia.

Ndipo akafungua... Walipofungua dirisha hili na Nuru hii ikaning'inia mle ndani, hawakuja la kufanya. Baba alishajinunulia (Mama alisema) ovaroli mpya kwa ajili ya tukio hili. Alikuwa amesimama na... huku ametia mikono yake kwenye sehemu ya mbele ya hiyo ovaroli kuukuu, kama vile wakata miti na wakata magogo walivyozoea katika siku zile. Na iliwaogopesha.

Naam, baada ya kufikia labda umri wa siku kumi, au kitu kama hicho, walinipeleka kwenye kanisa dogo la Kibatisti linaloitwa "Possum Kingdom," kanisa la Kibatisti la Possum Kingdom. Hilo ni jina kwelikweli. Kulikuwa na mhubiri wa kuzunguka huku na huko, mhubiri wa Kibatisti wa mtindo wa kale alizuru mahali hapo mara moja kila miezi miwili. Kuhusu... Watu wangefanya ibada ndogo pamoja, wangeenda waimbe nyimbo, bali walikuwa na mahubiri mara kwa mara toka kwa mhubiri yule wa mzunguko. Walimlipa kila mwaka kwa gunia la maboga na vitu vichache kama hivyo, unajua, ambavyo watu walilima wapate kumpa yeye. Na huyo mhubiri mzee akaja, na hapo alinifanyia maombi kama mvulana mdogo. Hiyo ilikuwa safari yangu ya kwanza kanisani.

Kwenye mwaka wa kama... kitu kama umri unaozidi kidogo miaka miwili, ono la kwanza lilitokea.

Naam, walikuwa wamelitangaza sehemu zote za milimani kule kwamba "Nuru hii iliingia." Kwa hiyo walijaribu kuliwazia. Baadhi yao walisema lazima ilikuwa nuru ya jua ikirudisha nuru toka kwenye kioo humo nyumbani. Lakini hapakuwepo na kioo mle ndani. Na jua halikuwa limechomoza, kwa hiyo ilikuwa mapema mno, saa kumi na moja. Hivyo basi, loo, wakaipuuza Hiyo. Nami nilipokuwa na kama... nadhani kuwa na umri wa karibu miaka mitatu...

Sasa, yanipasa niwe mwaminifu. Kuna mambo hapa ambayo sitaki kuyasema, nami laiti ningeweza kuyaruka na isinibidi kuyasema. Bali hata hivyo, kusema kweli, yakubidi useme ukweli kama ni juu yako mwenyewe au watu wako. Uwe mwaminifu kuhusu jambo hilo, ndipo sikuzote ni jambo lile lile.

Baba yangu alikuwa mbali na kuwa mtu wa dini. Yeye alikuwa mvulana halisi wa mlimani ambaye alikunywa pombe daima, wakati wote. Naye aliingia katika matatizo ya kupigana, na kulikuwa na watu wawili au watatu karibu wauawe wakati wao walipopigana, wakitupiana risasi, na kukatana visu, kwenye namna fulani ya tafrija huko milimani. Na Baba

alikuwa mmoja wa viongozi wa kundi la mapigano haya, kwa sababu kulikuwa na rafiki yake aliyeumizwa, na amempiga mtu fulani kwa kit. Na ame... Huyo mtu alichomoa kisu na alikuwa anataka kumchoma rafiki ya Baba kwa kisu sakafuni, kumchoma moyoni, basi Baba akashiriki. Na kwa kweli vilikuwa vita vikali sana, kwa sababu wao, kutoka mbali chini huko hadi Burkesville, umbali wa maili nyingi, walimtuma liwali kumfuatilia Baba, juu ya farasi.

Kwa hiyo mtu huyo alikuwa amelala akiwa nusura kufa. Yawezekana baadhi ya watu wake wanasiliza. Nitataja jina lake, jina lake aliiwa Will Yarbrough. Wao labda... Nadhani wao wako California, baadhi ya wanawe. Lakini alikuwa mjeuri, mtu mnene mwenye nguvu, alimuua mwanawe kwa ufito wa ua. Kwa hiyo yeye—yeye alikuwa mtu mwenye nguvu sana na mwovu. Na kwa hiyo palikuwa na vita vikali vya visu kati yake na Baba. Na baba yangu karibu amuuue yule mtu, kwa hiyo ilimbidi akimbie aondoke Kentucky avuke mto hadi Indiana.

Basi yeye alikuwa na kaka ambaye aliishi, wakati huo, huko Louisville, Kentucky, alikuwa kaimu msimamizi wa Kiwanda cha Mbao cha Mosaic huko Kentucky, huko Louisville. Na kwa hiyo Baba akaja kumkuta kaka yake. Baba alikuwa kitinda mimba katika wavulana, kwa watoto kumi na saba. Na kwa hiyo alikuja kumtafuta kaka yake, na wakati ambapo alikuwa ameondoka kwa karibu mwaka mmoja. Hangeweza kurudi, kwa sababu sheria ilikuwa inamtafuta. Na ndipo tulipopata habari kutoka kwake kwa barua, iliyotiwa sahihi kwa jina jingine, lakini kwamba yeye alikuwa amemwambia mama jinsi angewasiliana naye.

Kisha ninakumbuka siku moja chemchemi ile (kibanda hiki kidogo) ilikuwa tu nyuma ya nyumba. Na-na mnamo wakati huo baada ya... Kuna tisa... tofauti ya miezi kumi na mmoja kati yangu na ndugu yangu anayenifuata, na yeye bado alikuwa anatambaa. Basi nilikuwa na jiwe kubwa mkononi mwangu, na nilikuwa nikijaribu kumwonyesha yeye jinsi ambavyo ningeweza kulitupa jiwe hili kwenye matope, mahali ambapo chemchemi ilibubujika toka ardhini na kuifanya ardhi iwe topetope. Ndipo nikasikia ndege, na alikuwa akiimba juu ya mti. Basi niliangalia juu kwenye mti ule na yule ndege akaruka akaenda zake, na, wakati alipoondoka, Sauti ilinena nami.

Sasa, najua mnafikiri nisingeweza kufikiri na kukumbuka jambo hilo. Bali Bwana Mungu Ambaye ndiye Hakimu, wa mbingu na nchi na yote yaliyomo, anajua ninasema kweli.

Ndege yule, aliporuka kwenda zake, Sauti ilikuwa kutoka mahali yule ndege alipokuwa juu ya mti, kama upopo ulioshikwa katika kijiti, na Hiyo ikasema, "Utaishi karibu ya mji unaoitwa New Albany." Na nimeishi, tangu nilipokuwa na umri wa miaka

mitatu hadi wakati huu, umbali wa maili tatu toka New Albany, Indiana.

Niliingia ndani nikamwambia mama kuhusu jambo hilo. Naam, alifikiria nilikuwa tu ninaota au kitu fulani.

Na baadaye tulihamia Indiana na baba akaenda kufanya kazi kwa mtu mmoja, Bw. Wathen, mtu tajiri. Ni mwenye Kiwanda cha Wathen cha kutengenezea mvinyo. Basi alikuwa na hisa nyingi sana. Yeye ni milionea kwelikweli katika Louisville Colonels na—na gofu, na kadhalika. Na basi tulishi karibu na mahali pale. Na Babangu akiwa maskini, hata hivyo hangeweza kuacha ulevi wake, kwa hiyo aka—akaanza kutengeneza chang'aa kwa—kwa chombo cha kutengenezea chang'aa.

Ndipo tukio hili likanilemea sana kwa sababu nilikuwa ndiyo mkubwa wa watoto wote. Ilinibidi nije niteke maji kupeleka kwenye chombo hiki cha kutengenezea chang'aa, kupoza mifereji ile wakati walipokuwa wanatengeneza chang'aa. Basi akawa anaiuza, na halafu akapata vyombo viwili au vitatu vya chang'aa. Sasa, hiyo ndiyo sehemu nisiyotaka kusimulia, bali ni kweli.

Ndipo nakumbuka siku moja, toka kwenye ghala la nafaka, nkipanda kwenda nyumbani, nikilia. Kwa sababu nije huko nyuma ya mahali hapo kulikuwa na kidimbwi, ki... ambapo walitumia kukatia barafu. Wengi wenu mnakumbuka wakati walipozoea kukatakata barafu na kuiweka kwenye unga wa mbao. Naam, hiyo ndiyo namna Bwana Wathen alivyohifadhi barafu nije huko kijijini. Na Baba alikuwa de—dereva wake, dereva wa binafsi. Na dimbwi hili lilipojaa samaki wakati wangeenda kukatakata barafu na kuileta na kuiweka kwenye unga wa mbao, basi wakati barafu ile ilipoyeyuka wakati wa msimu wa kiangazi wakati ilipokuwa inazama, nadhani ilikuwa safi kidogo, zaidi kama ziwa la barafu, nao waliweza kuitumia, sio kwa kunywa, bali kwa kuyahifadhi maji baridi, waliweka kandokando ya ndoo zao na maziwa yao na kadhalika.

Basi siku moja nilipokuwa nikibeba maji toka nyuma nije kwenye bomba hili, ambalo lilikuwa umbali wa kama jengo moja la mji. Nilikuwa namlilia kwa nguvu mtu ambaye hangenisikiliza, kwa sababu nilikuwa nimetoka shulenii na wavulana wote walikuwa wamekwisha kwenda bwawani, kuvua samaki. Nilipenda sana kuvua samaki. Na kwa hiyo wote walienda kuvua isipokuwa mimi, na ilinibidi kubeba maji ya chombo hiki cha chang'aa. Bila shaka, jamani, libidi lifanywe kisirisiri, ilikuwa imepigwa marufuku. Na mimi... Lilinilemea sana. Nami nakumbuka nikija pale huku kidole gumba cha mguu wangu kimepondwa, na nimefunga gunzi chini ya gumba langu kulikinga na vumbi. Uliwahi kufanya jambo hilo? Kuweka tu gunzi la mahindi chini ya kidole gumba chako namna *hii* na

kulifunga kwa kamba. Linakishikilia kidole gumba chako juu kama vile kichwa cha kasa, unajua, kikitokeza juu. Ungeweza kunifuatilia kila mahali nilipoenda, nikiwa na gunzi hili la mahindi chini ya kidole gumba; mahali nilipokanya, unajua. Sikuwa na viatu vyo vyote vya kuva. Kwa hiyo tulikuwa hatuvai viatu, wakati mwingle nusu ya msimu wa kipupwe. Kama tulivaa, sisi... ilikuwa tu ambavyo tuliweza kuokota, mtu fulani angetupa sisi. Na nguo ambazo mtu fulani, ambazo tungezipata kwa hisani.

Nami nikasimama chini ya mti huu, na nilikuwa nimekaa pale nikilia sana (ilikuwa Septemba) kwa sababu nilitaka kwenda kuvua. Ilinibidi kujaza maji mapipa kadha kwa ndoo za sukari guru, kama urefu *huu* tu, nusu galoni, sababu nilikuwa mvulana mdogo tu wa kama umri wa miaka saba. Nami ningezimwaga kwenye pipa kubwa halafu nirudi na kuchota ndoo nyiningine mbili na kurudi, kuyasukumiza kwenye bomba. Hayo ndiyo maji tuliyokuwa nayo. Nao walikuwa watengeneze chang'a ya mahindi usiku ule, watu hawa pamoja na Babangu, kule nyumbani.

Basi nilikuwa nikilia, mara nikasikia kitu kikifanya uvumi kama wa upepo wa kisulisuli, kitu kama hiki (sasa, natumaini si mkubwa mno), ukivuma, "Whoooossssh, whoooossssh," uvumi tu kama huo. Naam, kulikuwa kimya sana, nami nikaangalia pande zote. Wajua, upepo mdogo wa kisulisuli, naamini mnauita vimbunga vidogo? Kwenye majira ya kupukutika majani vinabeba kwenye shamba la mahindi, unajua, majani na kadhalika, katika msimu wa masika kule, majani yanapoanza tu kugeuka. Nami nilikuwa chini ya mti mkubwa mweupe wa mtakawa, nikisimama karibu kati ya ghala na ile—ile nyumba. Basi nikasikia ule uvumi. Nami nikatazama pande zote, kulikuwa kimya tu kama ilivyo katika chumba hiki. Hakuna jani linalopeperuka mahali po pote, au cho chote kile. Basi nikawaza, "Uvumi huo unatoka wapi?" Naam, nikawaza, "Lazima uwe mbali na mahali hapa." Nikiwa mvulana mdogo tu. Ukazidi kuwa mkubwa.

Nikachukua ndoo zangu na nikalia mara nyingi zaidi kisha nikaanza kutembea nkipanda kwenye kile kijia, nilikuwa ninapumzika. Ndipo nikatembea futi chache tu toka pale, kutoka chini ya matawi ya mti huu mkubwa, na, loo, jamani, ulitoa sauti ya upepo wa kisulisuli. Nami nikageuka kuangalia, na yapata urefu wa nusu ya mti ule kulikuwepo na upepo mwingle wa kisulisuli, umenaswa kwenye ule mti ukizungukazunguka, ukitikisa majani yale. Naam, sikuwazia cho chote kigeni kuhusu hilo kwa sababu ni katika wakati ule wa mwaka, na masika, mbona, hizo pepo za kisulisuli huja. Ndogo... Tunaziita "pepo za kisulisuli." Na hizo—na hizo huzoa mavumbi. Mmeziona kwenye jangwa namna hiyo. Jambo lile lile. Kwa hiyo niliangalia, lakini haukuondoka. Kwa kawaida huwa

ni mngurumo kwa muda mfupi sana, kisha huondoka, lakini ulikwisha kuwepo hapo dakika mbili au zaidi.

Naam, nikaanza kutembea nikipanda kwenye kile kija tena. Ndipo niligeuka kutazama hili tena. Na Huo ulipofanya hivyo, Sauti ya kibinadamu inayosikika tu wazi kama yangu inavyosikika, ilisema, "Usinywe pombe kamwe, kuvuta sigara au kuuchafua mwili wako kwa namna yo yote. Kuna kazi utakayofanya utakapokuwa mtu mzima." Mbona, ilinitisha nusura nife! Ungeweza kuwazia jinsi mtoto mdogo alivyojisikia. Niliangusha ndoo zile, nikatimua mbio kuelekea nyumbani upesi nilivyoweza, nikipiga mayowe kwa upeo wa sauti yangu.

Na kulikuwa na vichwashaba nchini, nyoka, nao wana sumu sana. Mama alifikiria, ati nimemkanyaga huyo kichwashaba nilipokuwa nikija kando ya bustani, ndipo akakimbia akija kunichukua. Basi nikaruka juu hata kwenye mikono yake, huku ninapiga mayowe, nikimkumbatia na kumbusu. Naye akasema, "Kuna nini, umeumwa na nyoka?" Akaniangalia kila mahali.

Nikasema, "Hapani, Mama! Kuna mtu kwenye mti ule kule chini."

Naye akasema, "Loo, Billy, Billy! Wacha?" Kisha akasema, "Ulisimama ukasinzia?"

Nikasema, "La, mama! Kuna mtu kwenye ule mti, na Yeye ameniambia nisinywe pombe wala nisivute sigara."

"Kunywa mvinyo na-na kadhalika." Nami nilikuwa ninabeba maji kupeleka kwenye chombo cha kutengenezea chang'aa, wakati uo huo. Naye akasema, "Usinywe pombe kamwe au kujichafua mwili kwa namna yo yote." Hiyo ni kusema uchafu, unajua, na utoto wangu...ujana na wanawake. Na nijuavyo mimi, sijawahi hata wakati mmoja kuwa na hatia ya jambo hilo. Bwana alinisaidia kwa mambo hayo, na nikiendelea mbele mtafahamu. Kwa hiyo basi, "Usinywe pombe wala usivute sigara, au usiuchafue mwili wako, kwani kuna kazi utakayofanya utakapokuwa mkubwa zaidi."

Naam, nilimwambia hilo Mamangu, naye ali—alinicheka tu. Nami nilikuwa na kiwewe sana. Aliita daktari, naye daktari akasema, "Vema, yeye yuna wasiwasi tu, hivyo tu." Kwa hiyo akanilaza kitandani. Na kamwe, tangu siku ile hata sasa, sijapita karibu ya mti ule tena. Niliogopa sana. Ningeshuka kupitia upande wa pili wa ile bustani, kwa sababu niliwaza kulikuwa na mtu juu kwenye ule mti na Yeye alikuwa anazungumza nami, Sauti nzito mno ambayo ilinena.

Na halafu wakati fulani yapata mwezi mmoja baadaye, nilikuwa ninacheza gololi kule nje na ndugu zangu wadogo, mbele ya nyumba. Mara nikahisi hali ya ajabu ikinijia. Basi nikatulia na kuketi chini kando ya mti. Nasi tulikuwa huko juu ya ukingo toka kwenye Mto Ohio. Nikaangalia chini kuelekea Jeffersonville, na nikaona daraja likiinuka na kukingama huo,

mto huo, kuvuka mto huo. Kisha nikaona watu kumi na sita (niliwahesabu) ambaao walianguka kutoka huko na kupoteza maisha yao kwenye daraja lile. Nilikimbia ndani haraka sana na kumwambia mama, naye akadhani nililala usingizi. Bali jambo hilo waliliweka moyoni, na miaka ishirini na miwili tangu wakati huo Daraja la Manispaa sasa (ambalo wengi wenu mnalivuka mnapoenda ng'ambo ya pili) lilikingama mto ule mahali pale pale, na watu kumi na sita walipoteza maisha yao wakijenga daraja lile kukingama ule mto.

Haijashindwa kamwe kuwa kweli kabisa. Kama mnavyoiona Hiyo hapa kwenye jumba la mikutano, ndivyo imekuwa sikuzote.

Naam, walifikiri nilikwa tu na wasiwasi. Ambalo, mimi ni mtu mwenye wasiwasi, hilo ni kweli. Na, iwapo umewahi kuchunguza, watu ambaao ni—wanaelekea kuwa wa kiroho wana wasiwasi.

Waangalie washairi na manabii. Hebu mwangalie William Cowper ambaye aliandika wimbo ule maarufu, "Damu imebubujika, ni ya Imanueli." Uliwahi... Unajua wimbo huo. Nilisimama karibu na kaburi lake si muda mrefu uliopita. Ndugu Julius, ninaamini, sijui, la...ndiyo, hilo ni kweli, alikuwa pamoja nasi kule kwenye kaburi lake. Na—na hapo, baada ya ye ye kuandika wimbo huo, uvuvio ulikuwa umemtoka, akajaribu kuutafuta ule—ule mto ajiue. Unaona, ile roho ilikwishamwacha. Na watu kama washairi na waandishi na... au sivyo... ninamaanisha manabii.

Mwangalie Eliya, wakati aliposimama juu ya mlima na kuagiza moto kutoka mbinguni na kuagiza mvua kutoka mbinguni. Halafu wakati Roho alipomtoka, alikimbia kwa tisho la mwanamke. Na Mungu alimkuta amejificha pangoni, siku arobaini baadaye.

Mwangalie Yona, ana uvuvio wa kutosha wakati Bwana alipompaka mafuta kuhubiri kule Ninawi, mpaka m—mji wenye ukubwa wa Saint Louis ukatubu kwa nguo za magunia. Na halafu Roho alipomwacha, ilitukia nini kwake? Tunamwona ye ye juu ya mlima baada ya Roho kumwacha, akimwomba Mungu auchukue uhai wake. Na, unaona, ni uvuvio. Na mambo haya yanapotukia lina—linatenda jambo fulani kwako.

Halafu ninakumbuka nilipoendelea kukua. Nikawa kijana mwanamume. (Nitaharakisha kuwahi katika muda mfupi ujao) Nilipokuwa kijana mwanamume nilikuwa na mawazo kama vijana wengine wote. Mimi... nikienda shulen, niliwaona hao wasichana wadogo. Unajua, nilikuwa na haya sana, na unajua. Basi ha—hatimaye nikajipatia rafiki mdogo msichana. Na kama wavulana wote wadogo, kama umri wa miaka kumi na mitano, nadhani. Na—na kwa hiyo, loo, alikuwa mrembo. Jamani,

alikuwa na macho kama ya hua, na alikuwa na meno kama lulu, na shingo kama ya korongo na a—alikuwa mrembo kweli.

Na mvulana mwingine mdogo, ye ye . . . tulikuwa marafiki, kwa hiyo alichukua Ford aina ya T ya zamani ya baba yake, tukapeana miadi na wasichana wetu. Na tulikuwa tunaenda kuwachukua kwenda matembezini, kwa gari. Tulikuwa na za kutosha kununua galoni mbili za petroli. Ilitubidi kuwekea jeki gurudumu la nyuma tupate kupiga hendeli liondoke. Sijui kama mwaweza kukumbuka hilo au la, unajua, kupiga hendeli. Bali tu—tulikuwa tunaendelea vizuri sana.

Na kwa hiyo nilikuwa na hela chache mfukoni mwangu, na tulisimama kituo fulani kidogo tukanunua . . . ungeweza kupata sambusa ya nguruwe kwa hela moja. Na kwa hiyo, loo, nilikuwa tajiri, ningeweza kununua nne! Unaona? Na baada ya kula zile sambusa na kunywa koka kola. Nilianza kurudisha chupa. Basi nikashangaa, nilipotoka kule, (wanawake walikuwa wameanza tu kupungukiwa na neema wakati ule, au kuacha utu uke) maskini hua wangu alikuwa anavuta sigara.

Naam, sikuzote nilikuwa na wazo langu kuhusu mwanamke ambaye angevuta sigara, na sjababdilisha kipengele kimoja tangu wakati ule. Hilo ni kweli. Ni kitu duni sana awezacho kutenda. Na hilo ni kweli kabisa. Nami ni—nilidhani mimi. . . Sasa, kampuni ya sigara ingeweza kunichukulia hatua kwa jambo hili, bali, ninawaambia, huo ni mkogo wa Ibilisi. Ndiyo muuaji mkubwa sana na mhalifu taifa hili liliye naye. Afadhali mwanangu awe mlevi kuliko awe mvuta sigara. Huo ni ukweli. Afadhali nimwone mke wangu amelala sakafuni, amelewa, kuliko kumwona na sigara. Hivyo ndivyo . . .

Sasa, huyu Roho wa Mungu ambaye yuko pamoja nami, kama Huyo ni Roho wa Mungu (kwa kuwa huenda mkatilia shaka), ninyi mnaovuta sigara mna nafasi ndogo mtakapofika kule, sababu hiyo tu . . . kila wakati. Mnaona kwenye jukwaa, jinsi Yeye anavyoilaani. Ni kitu cha kuchukiza sana. Achaneni na kitu hicho. Mabibi, iwapo mmekuwa na hatia katika kitu hicho, tafadhalini, katika Jina la Kristo, kiachen! Kinawaangamiza. Kitawaua. Kita—. . . Ni—ni kansa chungu nzima.

Madaktari wanajaribu kukutahadharisha. Na halafu jinsi wanavyoweza kukuuzia takataka hiyo! Kama ungeenda kwenye duka la dawa na kusema, “Nunua. . . nataka kununua kansa ya senti hamsini.” Mbona, wangkuja na kuwafunga. Bali unaponunua sigara za senti hamsini, unanunua kitu kile kile. Madaktari wanasesma hivyo. Loo, taifa hili lenye kichaa cha fedha. Ni jambo baya mno. Ni muuaji. Limethhibitishwa.

Naam, nilipomwona msichana yule mrembo akijifanya mjanja, sigara hii mkononi mwake, hilo nusura linie, maana kwa kweli nilifikiria nilimpenda. Nami nilifikiri, “Vema. . .”

Sasa, mimi huitwa “mchukia-wanawake,” mnajua hilo, kwa sababu sikuzote kwa namna fulani nawapinga wanawake, bali mimi si dhidi yenu ninyi akina Dada. Ninachukia jinsi wanawake wa kisasa wanavyotenda. Hilo ni kweli. Wanawake wazuri wanapaswa kusifiwa.

Lakini naweza kukumbuka wakati chombo cha baba cha kutengeneza chang’aa juu kule kilipokuwa kinafanya kazi, ilinibidi kuweko nje huko na maji na kadhalika, kuona bibi wadogo ambao hawakuwa na zaidi ya umri wa miaka kumi na saba, kumi na minane, juu kule na wanaume wa umri wangu wa sasa, wamelewa. Na iliwabidi kuwalevusha kwa kuwapa kahawa nyeusi, wapate kurudi nyumbani kuwapikia chakula cha jioni waume zao. Loo, kitu kama hicho, nilisema, “Mimi...” Nilitoa tamshi hili wakati huo, “Hawastahili risasi safi na nzuri ya kuwaua.” Hilo ni kweli. Nami niliwachukia wanawake. Hiyo ni kweli. Nami yanibidi nichunguze kila hatua sasa, kujiepusha na kuwaza jambo lile lile.

Kwa hiyo, bali sasa, mwanamke mzuri ni lulu katika taji ya mwanamume. Anapaswa aheshimiwe. Yeye... Mama yangu ni mwanamke, mke wangu vile vile, nao ni wazuri sana. Nami ninao maelfu ya Dada Wakristo ambao ninawaheshimu sana. Bali kama—kama wanawenza kuheshimu kile Mungu alichowafanya, umama na malkia wa kweli, hilo ni sawa. Mwanamke ni moja ya mambo mazuri zaidi kuliko yote ambayo Mungu angeweza kumpa mwanamume, ilikuwa ni mwanamke. Kando ya wokovu, mwanamke ndicho kitu kizuri zaidi ya vyote kama yeye ni mke mzuri. Bali iwapo yeye siyvo alivyo, Sulemani alisema, “Mwanamke mwema ni lulu katika taji ya mwanamume, bali aliye m—mkaidi au asiyefaa ni maji damuni mwake.” Na hiyo ni kweli, ndilo jambo bayo mno linaloweza kutukia. Kwa hiyo mwanamke mwema... Kama una mke mwema, ndugu, yakupasa kumheshimu sana. Hilo ni kweli, yakupasa kufanya hivyo. Mwanamke halisi! Pia, enyi watoto, kama mna mama halisi ambaye hukaa nyumbani akijitahidi kuwatunza, kuwasafishia nguo zenu, anawapeleka shulenii, akiwfundisha habari za Yesu, yawapasa kumheshimu mama mzuri huyo mwenye upendo kwa yote yaliyo ndani yenu. Yakupasa kumheshimu mwanamke huyo, ndiyo, bwana, kwa sababu yeye ni mama halisi.

Wanazungumzia kuhusu kutokujua kusoma na kuandika kwa wenyeji wa milima ya Kentucky. Mnalionia katika jambo hili ovu hapa. Baadhi yao mama wazee nje kule wangeweza kuja hapa Hollywood na kuwfundisha ninyi mama wa kisasa jinsi ya kuwalea watoto wenu. Hebu mtoto wake aingie usiku mmoja na nywele zake zimechafuliwa, na midomo... atoroke, (mnaiitaje hiyo?) takataka ya kujipodolea wanayopaka usoni mwao, na nguo yake imebanwa upande mmoja, na amelala nje usiku kucha, amelewa, ndugu, atakata fimbo toka juu ya mti wa

hickory naye hatatoka kwenda matembezini tena. Ninawaambia kweli, ange . . . Na kama ungekuwa na zaidi ya hao, ungekuwa na Hollywood nzuri zaidi hapa, na taifa zuri zaidi. Hilo ni sawa. Ni kweli. "Jaribu tu kuwa wa kisasa," hiyo—hiyo ni moja ya hila za Ibilisi.

Sasa, msichana huyu mdogo, nilipomtazama, moyo wangu ukamwonea huruma sana. Na nikawaza, "Maskini mtoto huyu."

Naye akasema, "Aa, unataka sigara, Billy?" Nikasema, "La, mama." Nikasema, "Sivuti."

Akasema, "Sasa, wewe ulisema huchezi dansi." Walitaka kwenda kwenye dansi na nisingelitenda jambo hilo. Kwa hiyo walisema kulikuwa na dansi chini kule, ambako wanakuita Bustani za Mikuyu.

Nami nikasema, "La, sichezi dansi."

Akasema, "Sasa, huchezi dansi, huvuti, hunywi. Unajifurahisha viipi?"

Nikasema, "Vema, ninapenda kuvua samaki na kuwinda." Hilo halikumpendeza.

Kwa hiyo akasema, "Chukua sigara hii." Nami nikasema, "La, mama, asante. Sivuti."

Nami nilikuwa nimesimama kwenye mandigadi ya gari. Walikuwa na ubao mrefu kwenye Ford za zamani, mnakumbuka, nami nilikuwa nimesimama kwenye ubao ule, tukaketi kwenye kitu cha nyuma mimi na yeye. Naye akasema, "Wataka kusema hutavuta sigara?" Kasema, "Na sisi wasichana tuna ujasiri kuliko wewe."

Ndipo nikasema, "La, mama, siamini ninataka kufanya hivyo."

Akasema, "Ala, jike mkubwa wee!" Loo, jamani! Nilitaka kuwa Bill mkubwa mbaya, kwa hiyo mimi—mimi hakika sikutaka cho chote cha kike. Unaona, nilitaka kuwa mwana ndondi mashuhuri, hilo liliikuwa kusudio la maisha yangu. Kwa hiyo nikasema . . . "Jike! Jike!"

Singeweza kuvumilia jambo hilo, kwa hiyo nikasema, "Nipe hiyo!" Nikinyosha mkono wangu, nikasema, "Nitamwonyesha kama mimi ni jike au la." Nikachomoa sigara ile na nikaanza kuwasha kiberiti. Sasa, najua mna . . . Sasa, mimi siwajibiki kwa jambo mnalofikiria, wajibu wangu tu ni kuwaambieni kweli. Nilipoanza kuwasha sigara ile, nikiwa tu nimeamua kuiyuta kama ninavyoamua kuitwaa Biblia hii, unaona, nilisikia kitu kikifanya, "Whoooossssh!" Nilijaribu tena, sikuweza kuifikisha kinywani. Basi nikaanza kulia, nikatupa takataka ile chini. Wakaanza kunicheka. Nikaondoka kwenda zangu nyumbani, nikapanda kwenda nikipitia shambani, nikaketi chini kule, nikalia. Na—na yalikuwa ni maisha ya kutisha sana.

Ninakumbuka siku moja Babangu alikuwa anashuka kwenda mtoni pamoja na vijana. Mimi na ndugu yangu, ilitubidi kuchukua mashua na kwenda huku na huko mtoni, tukitafuta chupa za kutilia chang'aa. Tulipata dazeni ya hizo kwa hela moja, kuziokota mtoni. Na Babangu alikuwa pamoja nami, naye alikuwa na moja ya zile chupa ndogo bapa...naamini zilikuwa chupa za kama nusu kibaba. Na kulikuwa na mti ulioangushwa na upepo, na Babangu...Basi mtu huyu alikuwa pamoja naye, Bw. Dornbush. Nilikuwa na ninino yake...Alikuwa na mashua nzuri, nami nilitaka kufanya urafiki naye sababu nilitaka kutumia mashua ile. Ilikuwa na usukani mzuri na yangu haikuwa na usukani kabisa. Tulikuwa na mbao za zamani za kupigia kafi. Na iwapo ataniruhusu nitumie mashua ile... Kwa hiyo, alikuwa akiunganisha vyuma hata akamtengenezea baba vyombo vyaa kutengenezea chang'aa. Kwa hiyo ye... Walinyosha miguu yao kukingama mti ule, kisha Babangu akaingiza mkono katika mfuko wake wa nyuma akachomoa chupa ndogo bapa ya chang'aa, akampa naye akanywa kidogo, akamrudishia Babangu naye akanywa kidogo, na akaiweka chini kwenye chipukizi dogo kando ya mti ulioanguka. Basi Bw. Dornbush akaitwaa, akasema, "Haya, Billy."

Nikasema, "Asante, sinywi."

Akasema, "Mbranham, na hunywi?" Kila mmoja wao alikufa kiume, karibu kila mmoja. Naye akasema, "Mbranham, na eti hunywi?"

Nikasema, "La, bwana."

"La," baba akasema, "nilizaa jike moja."

Babangu aniite jike! Nikasema, "Nipe hiyo chupa!" Nikafungua kile kizibo, nimeamua kuinywa, bali nilipoanza kuitia kinywani, "Whoooossssh!" Nikairudisha ile chupa nikatimua mbio nikishuka kupitia kwenye shamba nikienda kasi nilivyoweza, huku ninalia. Kitu fulani kisingeniruhusu nifanye hivyo. Unaona? Nisingeweza kusema kwamba nilikuwa mwema kwa vyo vyote (nilikuwa nimeamua kilitenda), bali ni Mungu, neema, neema ya ajabu ambayo ilinizuia nisitende mambo hayo. Nilitaka kuyatenda, mimi mwenywewe, bali Yeye asingeniruhusu niyatende.

Baadaye nikapata msichana nilipokuwa na umri wa kama miaka ishirini na miwili, alikuwa kipenzi. Alikuwa msichana ambaye alienda kanisani, Mluteri wa Kijerumani. Jina lake lilikuwa Brumbach, B-r-u-m-b-a-c-h, linatokana na jina la Brumbaugh. Naye alikuwa msichana mzuri. Hakuvuta wala kunywa, au—au hakucheza dansi au cho chote kile, msichana mzuri. Nilifuatana naye kwa kipindi kidogo, nami wakati huo nilikuwa na kama miaka ishirini na miwili. Nilikuwa nimekusanya fedha za kutosha hata nikajinunulia Ford kuukuu, na ni...tungepeana miadi tukafuatana pamoja. Na kwa hiyo,

wakati ule, hapakuwa na kanisa la Kiluteri lililo karibu, walihama toka Howard Park juu kule.

Na kwa hiyo kulikuwa na mhudumu, yule aliyenitawaza kwenye kanisa la Kimisionari la Kibatisti, Daktari Roy Davis. Dada Upshaw, yule hasa aliyempeleka Ndugu Upshaw kwangu, au aliyezungumza naye kunihusu mimi, Daktari Roy Davis. Na kwa hiyo alikuwa akihubiri, na alikuwa ana kanisa la Kwanza la Kibatisti, au ile—ile . . . Siamini lilikuwa kanisa la Kwanza la Kibatisti, mojawapo, lilikuwa la Kimishenari . . . liitwalo kanisa la Kimishenari la Kibatisti kule Jeffersonville. Naye alikuwa akihubiri mahali hapo wakati huo, nasi tungeenda kanisani usiku, kwa hiyo . . . nasi tungerudi. Na kamwe sikujinga na kanisa, bali nilipenda tu kwenda naye. Kwa sababu wazo kubwa lilikuwa tu “kuambatana naye,” ni vema niwe mwaminifu.

Kwa hiyo basi nikiambatana naye, na siku moja ni . . . Alikuwa anatoka kwenye jamaa nzuri. Basi nilianza kufikiri, “Unajua, unajua, hainipasi kupoteza wakati wa msichana yule. Siyo—siyo sawa, kwa sababu ni msichana mzuri, na mimi ni maskini na—na mimi . . .” Baba yangu alikuwa na afya mbaya, nami—nami . . . Hapakuwepo na njia kwangu mimi kumtunza msichana kama yule, ambaye amezoea nyumba nzuri na mazulia sakafuni.

Ninakumbuka zulia la kwanza nililowahi kuona, sikujuu lilikuwa ni nini. Nilipitia kando yake. Nilifikiria liliwaa kitu kizuri sana nilichowahi kuona maishani mwangu. “Mbona wameweka kitu kama hicho sakafuni?” Lilikuwa zulia la kwanza nililowahi kuona. Lilikuwa—lilikwa moja ya haya—naamini linaitwa “mazulia yaliyosukwa.” Naweza nikosee hilo. Aina fulani ya kama “kirago” au kitu fulani kilichosukwa pamoja, na kulazwa sakafuni. Zulia zuri la kijani na nyekundu, na waridi kubwa lililochorwa katikati yake, unajua. Kilikuwa kitu cha kupendeza sana.

Na kwa hiyo ninakumbuka ni—niliamua kwamba au ilinibidi kumwomba nimuoe, au itanilazimu niondoke na kuacha mtu anayefaa amuoee, mtu ambaye angekuwa mzuri kwake, ambaye angeweza kumtunza na angekuwa mwema kwake. Ningeweza kuwa mwema kwake, bali ni—ni—nilikuwa tu ninapata senti ishirini kwa saa. Kwa hiyo nisingeweza kupata fedha za kutosha kumtunza vizuri. Nami . . . Tukiwa na jamaa yote hiyo tuliyopaswa kutunza, na Babangu amekuwa na afya mbaya, basi ilinibidi mimi kuwatunza wote, kwa hiyo nilikuwa na wakati mgumu kweli.

Kwa hiyo nikafikiri, “Naam, jambo pekee linipasalo kufanya tu ni kumwambia kwamba mimi—mimi (yeye) mimi—mimi sitarudi, kwa sababu nilimthamini mno nisingetaka kuharibu maisha yake na kumwacha apoteze wakati akinifuata mimi.” Halafu niliwazia, “Kama mtu fulani angeweza kumpata na

kumuoa, awe na nyumba nzuri. Na pengine kama nisingeweza kumpata, ningeweza—ningeweza kujua kwamba alikuwa na furaha.”

Na kwa hiyo niliwaza, “Bali mimi—mimi si—siwezi kumwacha!” Na mimi—mimi nilikuwa katika hali mbaya sana. Na siku baada ya siku ningefikiria jambo hilo. Kwa hiyo nilionia haya sana nisingemwomba nimuoe. Kila usiku ningeamua, “Nitamwomba.” Na, wakati mimi, ah, ni kitu gani kile, vipepeo, au kitu fulani unachopata katika . . . ? Wote ninyi ndugu nje huko labda mlipata tukio lilo hilo katika jambo hilo. Na hali fulani halisi ya ajabu, uso wangu ungepata joto. Mimi—mimi sikujuua. Sikuweza kumwomba.

Kwa hiyo nadhani mnashangaa jinsi gani nimepata kuoa. Unajua nini? Nilimwandikia barua nikamwomba. Na kwa hiyo yeze . . . Sasa, haikuwa “Bi mpPENDWA,” ilikuwa zaidi kidogo (unajua) upande wa mapenzi kuliko hilo. Haikuwa tu ma—mapatano, ilikuwa . . . ni—niliandika vizuri sana nilivoyeweza.

Nami kidogo nilimwogopa mama yake. Mama yake alikuwa . . . alikuwa mkali kidogo. Na, lakini baba yake alikuwa mzee mpole wa Kidachi, mzee mzuri tu. Alikuwa msimamizi wa udugu na wafanya kazi wa garimoshi kwenye njia ya reli, akipokea kama dola mia tano kwa mwezi kwenye zama hizo. Na mimi nikipokea senti ishirini kwa saa moja, kumwoa binti yake. Aha! Nilijua singefanikiwa kabisa. Na mama yake alikuwa sana . . . Sasa, yeze ni bibi mzuri. Na yeze—yeze alikuwa kwa namna fulani mmoja wa hawa watu wa tabaka ya juu, unajua, kama mwenye kisirani, unajua, na kwa hiyo sikumfaa kitu kwa vyo vyote. Nilikuwa tu maskini kijana mshamba asiye na mbele wala nyuma, naye alifikiria Hope anapaswa kuambatana na mvulana wa tabaka bora zaidi, nami na—na—nafikiri alikuwa sahihi. Na kwa hiyo . . . Bali si—sikulifkiria wakati huo.

Kwa hiyo nikawaza, “Vema, sasa, sijui vipi. Si—siwezi kumwomba baba yake, na ni—nina hakika sitamwomba mama yake. Na kwa hiyo yanibidi nimwombe yeze kwanza.” Kwa hiyo nikaandika barua. Na asubuhi ile njiani nikienda kazini, niliitumbukiza kwenye sanduku la barua. Kuituma . . . Tulikuwa tunaenda kanisani Jumatano usiku, na hiyo ilikuwa Jumatatu asubuhi. Nilijaribu Jumapili nzima kumwambia kwamba nilitaka kuoa, nami sikuweza kabisa kupata ujasiri wa kutosha.

Kwa hiyo basi niliitumbukiza kwenye sanduku la barua. Basi huko kazini siku hiyo nikawaza, “Na mama yake akiipata ile barua je?” Loo, jamani! Ndipo nilijua nitajuta kama—kama akiwahi kuipata, sababu hakunijali sana. Naam, nilikuwa nikiwaza na kuliwazua tu jambo hilo.

Na Jumatano ile usiku nilipokuja, loo, jamani, nikawaza, “Hivi nitaendaje kule juu? Iwapo mama yake aliipata barua ile kweli atanishambulia, kwa hiyo natumaini yeze aliipata.”

Niliandika kwenye bahasha “Hope.” Hilo lilikuwa ndilo jina lake, Hope. Na kwa hiyo nilisema, “Nitaiandika tu juu hapa Hope.” Na kwa hiyo...Na nalifikiri labda yawezekana hakuipata.

Kwa hiyo nilijua vyema kuliko kusimama nje na kupiga honi kusudi ye ye atoke. Loo, jamani! Na mvulana ye yote ambaye hana ujasiri wa kutosha kutembea hadi nyumbani na kubisha mlangoni na kumwomba msichana, haimpasi kamwe kutoka naye nje kwa vyo vyote. Hilo ni sawa kabisa. Huo ni upuzi mkubwa sana. Hiyo ni tabia duni.

Na kwa hiyo nilisimamisha Ford yangu kuukuu, unajua, na nilikuwa nimeisafisha vizuri sana. Na kwa hiyo nilipanda nikaenda nikabisha mlangoni. Salala, mama yake akaufungua mlango! Ilikuwa vigumu kwangu kupumua, nikasema, “U—u—u hali gani, Bibi Brumbach?” Ndiyo.

Akasema, “Sijambo, William.”

Nikawaza, “Loo, ‘William’!”

Ki—kisha akasema, “Karibu?”

Nikasema, “Asante.” Nikaingia ndani. Nikasema, “Hope yuko tayari?”

Mara tu huyu hapa Hope anapita upesi mle nyumbani, msichana tu wa umri upatao miaka kumi na sita. Naye akasema, “Hujambo, Billy!”

Na nikasema, “Sijambo, Hope.” Kisha nikasema, “Uko tayari kwenda kanisani?”

Akasema, “Hebu kidogo.”

Nikawaza, “Loo, jamani! Hakuipata kamwe. Hakuipata kamwe. Sawa, sawa, sawa. Wala hata Hope hajaipata, kwa hiyo itakuwa barabara, sababu angeliigusia kwangu.” Kwa hiyo nilijisikia vizuri kabisa.

Na halafu nilipotoka kanisani, ikawa nikawaza, “Na, kama ameipata je?” Unaona? Basi sikuweza kusikia ambacho Daktari Davis alikuwa anasema. Nikamtazama, nikawaza, “Kama pengine analinyamazia jambo hilo, na kwa kweli atanikaripia nitakapotoka hapa, kwa kumwomba ye ye jambo hilo.” Nami sikuweza kusikia alilokuwa akisema Ndugu Davis. Na—nami nikamtazama, nikawaza, “Lahaula, ninachukia kumwacha, lakini...Na mimi—mimi...ukweli hakika utajidhihirisha.”

Kwa hiyo baada ya ibada tukaanza kutembea tukishuka barabaranii pamoa, tukienda nyumbani, na—na kwa hiyo tulitembea hadi kwenye ile Ford kuukuu. Na huko njiani kote mbalamwezi inawaka kwelikweli, unajua, nikamwangalia naye alikuwa mzuri kweli. Jamani, ningewangalia, na kuwaza, “Lo, jinsi ningefurahi kumpata, bali nafikiri siwezi.”

Na kwa hiyo nilitembea mbele zaidi, unajua, na ningemwangalia tena. Nikasema, “Je, u—unajisikiaje usiku wa leo?”

Akasema, “Loo, ni mzima.”

Nasi tukasimamisha ile Ford kuukuu chini na tukaanza kutoka, unajua, kuzunguka kando, kutembea kuzunguka kona na kuelekea nyumbani kwao. Na nilikuwa ninapanda kuelekea mlangoni pamoja naye. Nikawaza, “Unajua, labda hakuipata kamwe ile barua, kwa hiyo afadhali nisahau jambo hilo tu. Nitakuwa na juma jingine la kulifikiria haidhuru.” Kwa hiyo nikaanza kujisikia amani kabisa.

Akasema, “Billy?”

Nikasema, “Naam,”

Akasema, “Nilipata barua yako.” Loo, jamani!

Nikasema, “Uliipata?”

Akasema, “Aha.” Naam, akawa anaendelea kutembea, hakusema kamwe neno jingine.

Nikawaza, “Ewe mwanamke, niambie kitu. Nifukuze au uniambie unachowazia juu ya jambo hilo.” Ndipo nikasema, “Uli—uliisoma?”

Akasema, “Aha.”

Jamani, unajua jinsi mwanamke anavyoweza kukutia wasiwasi. Loo, si—sikumaanisha hilo namna hiyo, unaona. Unaona? Bali, hata hivyo, unajua, ni—niliwaza, “Kwa nini usiseme kitu?” Unaona, basi nikazidi kusonga mbele. Nikasema, “Uliisoma yote?”

Na ye... [Sehemu tupu kwenye kanda—Mh.] “Aha.”

Kwa hiyo tulikuwa tunakaribia mlangoni, nami nikawaza, “Jamani, usinifakishe kwenye baraza, sababu singeweza kuwatoroka, kwa hiyo niambie sasa.” Basi nikaendelea kungojea.

Naye akasema, “Billy, ningependa kufanya jambo hilo.” Akasema, “Ninakupenda.” Mungu na abariki nafsi yake sasa, yuko Utukufuni. Akasema, “Ninakupenda.” Kasema, “Nafikiri yatubidi kuwaambia mzazi wetu, wazazi kuhusu jambo hilo. Unaonaje?”

Ndipo nikasema, “Mpenzi, sikiliza, hebu na tuanzé jambo hili kwa pendekizo la nusu kwa nusu.” Nikasema, “Nitamwambia baba yako kama utamwambia mama yako.” Nikijiondolea sehemu iliyo nzito na kumwekelea, kwanza.

Akasema, “Sawa, iwapo utamwambia Baba kwanza.” Nikasema, “Sawa, nitamwambia Jumapili usiku.”

Na kwa hiyo usiku wa Jumapili ukafika, nikamleta nyumbani kutoka kanisani na mimi... Akaendelea kunitazama.

Ndipo niliangalia, na ilikuwa saa tatu u nusu, wakati wangwa kuondoka umewadnia. Kwa hiyo Charlie alikuwa ameketi mezani mwake, akipiga taipureta. Bibi Brumbach ameketi pembeni, akifuma, mnajua, au vijigurudumu unavyoweka juu ya vitu, unajua. Sijui unaziitaje. Na kwa hiyo alikuwa akifanya vitu kama hivyo. Basi Hope aliendelea kuniangalia, naye angenikunja uso, unajua, akielekeza kwa baba yake. Na mimi... Loo, jamani! Nikawaza, "Vipi kama atasema 'La'?" Kwa hiyo nikaanza kutoka nje, nikasema, "Vema, nadhani afadhali niende."

Basi nikaenda mlangoni, na—na akaanza kwenda mlangoni pamoja nami. Sikuzote anakuja mlangoni na kuniambia "lala salama." Kwa hiyo nikaanza kwenda kuelekea mlangoni, naye akasema, "Hutamwambia?"

Nami nikasema, "Ha!" Nikasema, "Hakika ninajaribu kumwambia, bali si—si—sijui jinsi nitakavyomwambia."

Naye akasema, "Nitarudi tu nawe umwite aje nje." Kwa hiyo alirudi nyuma naye akaniacha mimi nimesimama pale.

Na nikasema, "Charlie."

Akageuka naye akasema, "Ndiyo, Bill?"

Nikasema, "Naweza kuzungumza nawe dakika moja tu?"

Akasema, "Hakika." Akageuka nyuma akiwa mezani. Bibi Brumbach akamwangalia, akamwangalia Hope, kisha akaniangalia.

Ndipo nikasema, "Tafadhali uje nje barazani."

Naye akasema, "Ndiyo, nitakuja." Kwa hiyo akatoka akaja barazani.

Nikasema, "Hakika ni usiku mzuri, sivyo?"

Naye akasema, "Ndiyo, ni mzuri."

Nikasema, "Hakika kumekuwa joto."

"Bila shaka," akaniangalia.

Nikasema, "Nimekuwa nikifanya kazi sana," nikasema, "unajua, hata mikono yangu imepata sugu."

Akasema, "Unaweza kumchukua, Bill." Loo, jamani! "Unaweza kumchukua."

Nikawaza, "Loo, hilo ni afadhali." Nikasema, "Hivi kweli unamaanisha hivyo, Charlie?" Akasema... nikasema, "Charlie, angalia, najua kwamba ye ye ni binti yako, nawe una helia."

Naye akaunyosha mkono wake akanishika mkono. Akasema, "Bill, sikiliza, hela siyo mambo yote yaliyo katika maisha ya binadamu." Akasema...

Nikasema, "Charlie, ni—ninapata senti ishirini kwa saa, lakini ninampenda naye ananipenda. Nami ninakuahidi, Charlie, kwamba nitafanya kazi mpaka hizi... mpaka sugu

ziondoke mikononi mwangu, nipaye kumtunza. Nitakuwa mwaminifu kwake niwezavyo kuwa.”

Akasema, “Ninaamini hilo, Bill.” Akasema, “Sikiliza, Bill, nataka kukuambia.” Kasema, “Unajua, furaha, kwa jumla haihitaji hela kuwa na furaha.” Kasema, “Uwe tu mwema kwake. Nami najua utafanya hivyo.”

Nikasema, “Asante, Charlie. Hakika nitafanya jambo hilo.”

Ndipo wakati wake wa kumwambia mama ukawadia. Sijui jinsi gani alifaalu, bali tulioana.

Kwa hiyo, tulipooana, hatukuwa na kitu, hakuna cho chote cha kununulia vyombo nya nyumbani. Nafikiri tulikuwa na dola mbili au tatu. Kwa hiyo tulikodi nyumba, ilitugharimu dola nne kwa mwezi. Kilikuwa kijumba kidogo, cha zama ni chenye vyumba viwili. Basi mtu mmoja akatupa kitanda cha kale cha kukunja. Sijui kama kuna mtu ye yote aliywahi kuona kitanda cha kale cha kukunja? Na wakatupa sisi hicho. Kisha nikashuka kwenda kwa Sears na Roebucks nikanunu meza ndogo na viti vinne, na ha-haikupakwa rangi, unajua, nasi tulipata hiyo kwa wakati mzuri. Na kwa hiyo basi nilikwenda kwa Bw. Weber, mfanya biashara wa vyombo vikuukuu, nikanunu jiko la kupikia. Nililipa senti sabini na tano, na dola moja na kitu kununulia nondo zake. Tukaweka vyombo nya nyumbani. Nakumbuka nilipovichukua vile viti na kuvichora mmea wa shamrock, nilipokuwa nikivipaka rangi. Na, loo, tulikuwa na furaha, hata hivyo. Tulikuwa pamoja, kwa hiyo hilo ndilo lililokuwa la lazima. Naye Mungu, kwa rehemaa Yake na wema Wake, tulikuwa mume na mke wachanga wenye furaha sana duniani.

Nilonia hili, kwamba furaha haipo katika kiasi ulicho nacho cha mali ya ulimwengu, bali ni jinsi ulivyoridhika na sehemu ambayo umegawiwa.

Na, baada ya kitambo kidogo, Mungu akashuka akaja akabariki nyumba yetu ndogo, tukapata mtoto mwanamume. Jina lake lilikuwa Billy Paul, yuko humu ibadani sasa hivi. Na baadaye kidogo tokea hapo, kama miezi kumi na mmoja, Yeye alitubariki tena na mtoto wa kike jina lake Sharon Rose, lililotokana na neno “Waridi la Uwandani.”

Basi nakumbuka siku moja nilikuwa nimeweka akiba fedha zangu na nilikuwa nataka kwenda likizoni, niende mahali fulani, Ziwa Paw Paw, kuvua samaki. Basi nilipokuwa njiani nikirudi . . .

Na mnamo wakati huu... Ninaacha kuongoka kwangu. Niliangoka. Na nilitawazwa na Daktari Roy Davis, katika kanisa la Kimishenari la Kibatisti, na nilikuwa mhudumu na nina Maskani ambayo sasa ninahubiria kule Jeffersonville. Nami nilikuwa mchungaji kwenye hilo kanisa dogo. Nami . . .

Hakuna fedha, nilifanya kazi ya uchungaji kwenye kanisa lile miaka kumi na saba na kamwe sikupata hata senti moja. Sikuamini katika kuchu... Hapakuwa hata na sahani ya sadaka ndani yake. Na fungu la kumi ambalo nilipata kutokana na ile kazi, na kadhalika, kulikuwa na sanduku dogo nyuma ya jengo, yalisema, maandishi yaliyokuwepo juu yake, "Kadiri mliviyowatendea mmojawapo wa hao walio wadogo Wangu, mlinitendea Mimi." Na basi hivyo ndivyo jinsi kanisa liliviyolipiwa. Tulikuwa na mkopo wa miaka kumi kulilipia, na lililipiwa chini ya miaka miwili. Nami sikuchukua kamwe sadaka ya namna yo yote.

Na halafu nilikuwa, loo, na dola chache nilizoweka akiba kwa ajili ya likizo yangu. Mke wangu alifanya kazi, pia, kwenye Kiwanda cha Fine Shirt. Msichana mzuri mpenzi. Na kaburi lake labda lina theluji leo hii, bali yeye bado yuko moyoni mwangu. Nami ninakumbuka wakati alifanya kazi sana kunisaidia kupata fedha za kutosha kwenda kwenye ziwa hili kuvua samaki.

Na nilipokuwa ninarudi kutoka ziwani, nikaanza kuona, nikija Mishawaka na South Bend, Indiana, basi nikaanza kuona magari ambayo yalikuwa na maandishi upande wa nyuma, yakisema, "Yesu Pekee." Ndipo nikawazia, "Hilo linaonekana geni, 'Yesu Pekee.'" Basi nikaanza kuona yale maandishi. Na yalikuwa juu ya kila kitu tokea baiskeli, Ford, Kadilak, na kadhalika, "Yesu Pekee." Basi nikafuatilia baadhi yao kule chini, nao wakafika kwenye kanisa kubwa mno. Nami nikatambua kwamba walikuwa Wapentekoste.

Nilikuwa nimesikia kuhusu Wapentekoste, bali walikuwa kundi la "watakatifu wanaojifingirisha ambao walijitupa sakafuni na kutoka povu vinywani mwao," na kila kitu ambacho waliniambia kuwahu. Kwa hiyo sikutaka kuhusiana nao.

Kwa hiyo niliwasikia wote wakiendelea na mambo yao mle, nami nikawaza, "Naona nitaingia ndani." Kwa hiyo nilisimamisha Ford yangu kuukuu nikaingia, na kuimba kwote ulikowahi kusikia maishani mwako! Nami nikatambua kulikuwa na makanisa makubwa mawili, mojawapo liliitwa P.A la J.C., na P.A. la W., wengi wenu ninyi watu mwaweza kukumbuka madhehebu hayo ya zamani... Nafikiri yameungana, sasa yanaitwa, yanaitwa kanisa la United Pentekostal. Vema, nikasikiliza baadhi ya waalimu wao. Nao walikuwa wakisimama pale, loo, walikuwa wakifundisha kuhusu Yesu na jinsi Yeye alivyokuwa Mkuu, na jinsi kila kitu kilivyokuwa kikuu, na kuhusu "ubatizo wa Roho Mtakatifu." Nikawaza, "Wanazungumzia nini?"

Na, baada ya muda kidogo, mtu fulani akaruka juu akaanza kunena kwa lugha. Naam, sijawahi kusikia jambo kama hilo maishani mwangu. Na hapa akaja mwanamke fulani anakimbia

mbio sana awezavyo. Halafu wote wakasimama wakaanza kukimbia. Basi nikawaza, "Naam, ndugu, hakika hawana taratibu za kanisa!" Wakipiga yowe na kupaza sauti na kufanya vurugu, nikawaza, "Kundi gani hili!" Lakini, unajua, jambo fulani kuhusu hilo, kadiri nilivyoendelea kuketi pale, ndivyo nilivyozidi kulipenda. Kulikuwa na jambo fulani lililoonekana kuwa zuri sana. Ndipo nikaanza kuwaangalia. Na ikaendelea. Nikawaza, "Nitawavumilia kwa muda kidogo, sababu nita... niko karibu na mlango. Kama likianza jambo la hatari, nitakimbia nje. Najua mahali gari langu dogo limeegeshwa, hapa pembedi tu."

Basi nikaanza kusikia baadhi ya hao wahubiri, walikuwa wasomi na wanafunzi. Mbona, nikawaza, "Hilo ni zuri."

Kwa hiyo ukaja wakati wa chakula cha jioni, wakasema, "Kila mtu amealikwa kwenye chakula cha jioni."

Bali niliwaza, "Ngoja kidogo. Nina dola moja na senti sabini na tano za kwenda nyumbani, nami..." Hizo ndizo tu nilizokuwa nazo kwa fedha ya petroli. Nilichukua hizo tu kunififikasiya nyumbani. Nami nilikuwa na Ford yangu kuukuu, ilikuwa Ford nzuri sana iliyo kuukuu. Haikuwa mbovu, ilikuwa tu kama hii hapa nje, ila tu imechakaa. Na hiyo... Kwa kweli niliamini Ford ile ingeenda maili thelathini kwa saa, bali bila shaka hizo zilikuwa kumi na tano upande *huu* na kumi na tano upande *huu*. Unaona, zijumlishe pamoja, utapata thelathini. Na kwa hiyo hiyo... Nikawaza, "Vema, usiku ule nafikiri nitatoka nje na baada ya ile..." Nilikuwa nangoja ibada ya usiku.

Na, loo, yeye akasema, "Wahubiri wote, bila ya kujali madhehebu, njoni kwenye jukwaa." Naam, tulikuwa kama watu mia mbili juu pale, nikapanda juu. Na kwa hiyo akasema, "Sasa, hatuna muda wa kutosha kwenu nyote kuhubiri." Akasema. "Hebu pita hapa na useme wewe ni nani na unatoka wapi."

Naam, ikafika zamu yangu, nikasema, "William Branham, Mbatiisti. Jeffersonville, Indiana." Nikapita.

Ningewasikia wengine wote wakijiita, "Mpentekoste, Mpentekoste, Mpentekoste, P.A. wa W, P.A.J.C., P.A.W, P..."

Nikapita. Nikawaza, "Naam, nadhani mimi ndiye mgeni asiyne na mwensiwe." Kwa hiyo nikaketi chini, nikangojea.

Na, siku ile, walikuwa na wahubiri wazuri, vijana mbele pale, nao walihubiri kwa nguvu. Ndipo wakasema, "Atakayeleta ujumbe usiku *huu ni...*" Naamini walimwita, "Mzee." Na wahudumu wao, badala ya "Kasisi," ilikuwa "Mzee." Nao wakamleta mzee mweusi pale, naye alikuwa na moja ya makoti haya ya mhubiri ya mtindo wa kale. Sidhani mmewahi kuona moja. Mkia mrefu wa njiwa nyuma, unajua, lenye ukosi wa mahameli, naye alikuwa na kishungi kidogo tu cha mvi kinachozunguka kichwa chake. Maskini mzee huyo, alikuja namna hii, unajua. Naye akasimama pale kisha akageuka. Na

ambapo wahubiri wote walikuwa wakihubiri kuhusu Yesu na mambo makuu...jinsi Yeye alivyo mkuu, na kadhalika, yule mzee alichukua fungu lake la maneno kutoka katika Ayubu. "Ulikuwa wapi nilipoiweka misingi ya nchi, au hapo nyota za asubuhi zilipoimba pamoja na Wana wa Mungu walipopiga kelele kwa furaha?"

Na maskini mzee yule, nikawaza, "Kwa nini hawakuweka baadhi ya hao vijana juu kule kuhubiri?" Kuu...mahali pale palijaa watu hata wakasongamana. Basi nikawaza, "Kwa nini hawakufanya hivyo?"

Kwa hiyo basi huyu mzee, badala ya kuhubiri yaliyokuwa yakiendelea humu duniani, alianza kuhubiri yaliyokuwa yanatendeka Mbunguni wakati wote. Naam, alimchukua Yeye pale mwanzo pale mwanzo wa wakati, kisha akamrudisha Yeye kwenye Kuja mara ya Pili akishuka chini kwenye upinde wa mvua. Mbona, sijawahi kusikia mahubiri ya jinsi hiyo maishani mwangu! Yapata wakati huo Roho akamjilia, akaruka urefu kama huu huku anagongesha visigino vyake pamoja, akatupa mabega yake nyuma akajifiringisha pale jukwaani, kasema, "Hamna nafasi ya kutosha hapa kwangu mimi kuhubiria." Naye alikuwa na nafasi kubwa kuliko niliyo nayo hapa.

Nikawaza, "Iwapo Kitu hicho kitamfanya mzee atende jinsi hiyo, je kingefanya nini kama Chenyewe kingenipata mimi?" Ni-nikawaza, "Labda ninahitaji sehemu ya kitu Hicho." Mbona, alitoka hapa, nikamsikitikia jamaa yule mzee. Bali, alipoondoka, nilikuwa ninajisikitikia. Nami nilimtazama akiondoka pale.

Nilitoka usiku ule, nami nikawaza, "Sasa, asubuhi inayofuata sitamruhusu mtu ye yote ajue wapi, mimi ni nani." Kwa hiyo nikaondoka nikaenda, na usiku ule nilinyosha suruali yangu. Nilichukua ile...nilikwenda kwenye shamba la mahindi kulala, nami nikashuka kwenda kujinunulia sambusa zilizochacha. Wewe...Nilinunua fungu zima kwa hela moja. Kulikuwa na bomba la maji chini pale, nikachota maji kidogo. Kwa hiyo nilijua kwamba hizo zingenichukua muda kidogo, kwa hiyo nikachukua maji nikanywa, nikaondoka nikala sambusa zangu. Kisha nikarudi nikanywa maji tena. Nikaenda kwenye shamba la mahindi, nikachukua viti viwili na kulaza suruali yangu ndogo ya pamba yenye milia mle ndani, nikaibana niinyoshe kwa kiti.

Na, usiku ule, niliomba karibu usiku kucha. Nikasema, "Bwana, kitu gani hiki nimekutana nacho? Sijawahi kuona watu wa kidini kama hao maishani mwangu." Kisha nikasema, "Nisaidie kujua maana ya haya yote."

Na asubuhi iliyofuata nilishuka nikaenda kule. Tulikaribishwa kifunguakinywa. Bila shaka, singekuja kula pamoja nao, kwa sababu sikuwa na kitu cha kutolea sadaka.

Nilirudi tu. Na asubuhi iliyofuata nilipoingia, mbona (nimekula sambusa zangu), basi nikakaa chini. Na mmoja wao alikuwa kwenye maikrofoni. Nami sijawahi kuona maikrofoni hapo kabla, na niliogopa kitu hicho. Kwa hiyo wao...Na ilikuwa na kamba ndogo inayoning'inia hapa juu, nayo ikining'inia chini. Moja ya hizo maikrofoni za kushusha, namna hiyo. Naye akasema, "Usiku uliopita, kwenye jukwaa, palikuwa na mhubiri kijana hapa, Mbatisti."

Nikawaza, "Salala, watanipa kazi kubwa sasa."

Naye alisema, "Yeye alikuwa mhubiri mdogo kuliko wote kwenye jukwaa. Jina lake lilikuwa Branham. Kuna mtu ye yote anayejua aliko? Mwambie aje, tunamtaka alete ujumbe wa asubuhi."

Loo, jamani! Nilikuwa nimevaa T-shati, suruali ya pamba yenye milia, unajua. Nasi Wabatisti tunaamini yakubidi uvae suti, upate kwenda mimbarani, unajua. Kwa hiyo...Basi mimi—mimi nilikaa kimya kabisa. Na wakati huo...Waliufanya huko Kaskazini wakati huo sababu (mkutano wao wa kimataifa) watu weusi hawangeuhudhuria kama ulifanyiwa huko Kusini. Walikuwa na watu weusi pale, nami nilikuwa wa Kusini, nilikuwa na kiburi bado, unaona, nilifikiri nilikuwa bora kuliko mtu mwengine. Na ilitokea kuwa asubuhi ile, papo hapo karibu nami aliketi m—mtu mweusi. Kwa hiyo niliketi nikamwangalia. Nikawaza, "Vema, ye ye ni ndugu."

Naye akasema, "Kuna ye yote anayejua aliko William Branham?" Nikainama chini kitini namna *hii*. Kwa hiyo akasema, akalitangaza mara ya pili, kasema, "Kuna mtu huko nje" (akavuta ndani *hii* mikrofoni ndogo) "ajuaye alipo William Branham? Mwambie tunamtaka aje jukwaani atoe ujumbe wa asubuhi. Yeye ni mhubiri wa Kibatisti kutoka Indiana ya kusini."

Nilikaa kimya kabisa na kuinama chini, unajua. Hakuna mtu aliyenijua, kwa vyo vyote. Yule mvulana mweusi akaniangalia, akasema, "Je, wewe unajua aliko?"

Nikawaza. Mimi—mimi aidha itanilazimu kudanganya au kufanya jambo fulani. Kwa hiyo nikasema, "Inama hapa chini."

Akasema, "Ati nini, bwana?"

Nikasema, "Nataka kukuambia jambo fulani." Nikasema, "Mimi—mimi ndiye."

Akasema, "Vema, nenda juu kule."

Ndipo nikasema, "La, siwezi. Unaona," nikasema, nimevaa suruali *hii* ndogo kuukuu ya pamba yenye milia na T-shati *hii* ndogo." Nikasema, "Singewenza kwenda juu kule."

Akasema, "Hao watu hawajali jinsi unavyovalia. Nenda kule juu."

Nikasema, "La, la." Nikasema, "Nyamaza kimya, usiseme kitu sasa."

Nao wakaja tena kwenye maikrofoni baada ya kitambo kidogo, kasema, "Kuna mtu anayejua aliko William Branham?"

Akasema, "Huyu hapa! Huyu hapa! Huyu hapa!" Loo, jamani! Hapo nilisimama huku nimevaa ile T-shati ndogo, unajua. Na hapa mimi . . .

Akasema, "Njoo huku juu, Bw. Branham, tunakutaka ulete ujumbe." Loo, jamani, mbele ya hao wahubiri wote, lo, watu hao wote! Basi nikaenda haraka, unajua. Uso wangu umeiva, na masikio yangu yakiwasha. Basi nikaenda haraka kule juu, suruali ya pamba yenye milia, na T-shati, mhubiri, mhubiri wa Kibatisti akienda kwenye maikrofoni, hajaona moja hapo awali, unaona.

Nami nikasimama juu kule, nikasema, "Vema, si—si—sijui jambo hili." Nilikuwa nikihangaika, wasiwasi kweli, unajua. Ba—basi nikafungua hapa katika Luka 16, nami nikawaza, "Vema, sasa . . ." Ndipo ni—nikapata somo, *Basi akayainua macho yake kuzimuni, ndipo akalia.* Nikapata . . . Kwa hiyo ni—nikaanza kuhubiri, unajua, basi nilipoanza kuhubiri nikajisikia afadhali kidogo. Nami nikasema, "Yule tajiri alikuwa kuzimuni, basi akalia." Hayo maneno madogo matatu, kama nilivyo na mahubiri mengi kama hayo, "Wewe Unaamini Hili," na "Nena na Mwamba," mmenisikia mimi nikiyahubiri. Nami nilikuwa na, "Ndipo akalia." Nami nikasema, "Hakuna watoto kule, hakika siyo huko kuzimuni. Basi akalia." Nikasema, "Hakuna maua kule. Basi akalia. Hakuna Mungu kule. Ndipo ye ye akalia. Hakuna Kristo kule. Ndipo akalia." Ndipo nami nikalia. Kitu fulani kilinishika. Jamani! Loo, jamani! Baada ya hapo, sijui ilitokea nini. Basi nilipopata kujirudia, nilikuwa nimesimama kule nje. Hao watu walipiga yowe na kupaza sauti na kulia, pamoa nami, tulikuwa na wakati wa ajabu sana.

Nilipotoka nje alitokea mtu aliyenjia huku amevaa kofia kubwa ya Texas, buti kubwa, akanijia, kasema, "Mimi ni Mzee *fulani wa fulani.*" Mhubiri, buti za cowboy, amevaa nguo za cowboy.

Nikawaza, "Vema, suruali yangu ya pamba yenye milia siyo mbaya basi."

Kasema, "Nataka wewe uje huko chini Texas ukafanyizie ufufuo."

"Enhee, hebu niandike hilo, bwana." Nami nikaliandika namna hiyo.

Hapa akaja mtu akiwa amevaa moja ya namna ya hizi suruali ndogo za mpira wa gofu, hapo walipozoea kuchenza gofu, unajua, walikuwa wanavaa suruali ndogo fupi. Akasema, "Mimi ni Mzee *fulani wa fulani* kutoka Miami. Nakutaka wewe . . ."

Nikafikiri, "Jamani, pengine mavazi si jambo kubwa." Nikalingalia, na nikawaza, "Sawa."

Kwa hiyo nikanyakua vitu hivi, na huyoo nikaenda zangu nyumbani. Mke wangu akanilaki, kasema, "Mbona unaonekana kuwa na furaha namna hiyo, Billy?"

Nikasema, "Loo, nimekutana na kundi halisi. Jamani, ndilo zuri kuliko yote uliyowahi kuona. Hao watu hawaionei aibu dini yao." Na, loo, nikamwambia yote kuhusu jambo hilo. Nami nikasema, "Tazama hapa, mpenzi, ratiba nzima ya makaribisho. Hao watu!"

Kasema, "Hao sio watakatifu wanaojifingirisha, sivyo?"

Nikasema, "Sijui wao ni wafingirikaji wa aina gani, bali wanacho kitu nilichohitaji." Unaona? Nikasema, "Hilo—hilo ni jambo moja ninalojuu yakini." Nikasema, "Nilimwona mzee mmoja, umri wa miaka tisini, akiwa kijana tena." Nikasema, "Sijasikia mahubiri ya namna hiyo maishani mwangu. Mbona, sijawahi kumwona Mbatisti akihubiri namna hiyo." Nikasema, "Wanahubiri mpaka wanakosa pumzi, na hukunja magoti wakainama mpaka sakafuni, wakainuka, wakapata pumzi tena. Unaweza kuwasikia umbali wa majengo mawili, bado wanahubiri." Kisha nikasema, "Si—Sijawahi kusikia jambo la namna hiyo maishani mwangu." Basi nikasema, "Wananena kwa lugha isiyojulikana, na yule mwingine anafasiri. Kamwe sijawahi kusikia jambo la namna hiyo maishani mwangu!" Nikasema, "Utaenda pamoja nami?"

Akasema, "Mpenzi, uliponioa, nitaambatana nawe mpaka kifo kitakapotutenganisha." Akasema, "Nitakwenda." Akasema, "Sasa, tutawaambia jamaa zetu."

Basi nikasema, "Sawa, wewe mwambie mama yako nami nitamwambia mama yangu." Kwa hiyo tu... Nikaenda nikamwambia mama.

Mama akasema, "Naam, bila shaka, Billy. Lo lote Bwana alilokuitia kufanya, nenda kafanye."

Na kwa hiyo Bibi Brumbach akaniomba niende kwake. Nikaenda. Kasema, "Ni kitu gani hiki unachokizungumzia?"

Basi nikasema, "Loo, Bibi Brumbach," nikasema, "lakini ninyi nyote hamjaona watu kama hao."

Akasema, "Tulia! Tulia!"

Nikasema, "Ndiyo, mama." Nikasema "Nasikitika!"

Naye akasema, "Unajua hilo ni kundi la watakatifu wanaojifingirisha?"

Nikasema, "La, mama, mimi sikujua jambo hilo." Nikasema, "Wao—wao hakika ni watu wazuri."

Akasema, "Hata wazo lenyewe! Unadhani unaweza kumkokota binti yangu umpeleke katika upuzi huo!" Kasema,

“Dhihaka hii! Hilo si cho chote bali takataka ambazo makanisa mengine yametupa nje.” Akasema, “Kweli! hutampeleka binti yangu mahali kama hapo.”

Basi nikasema, “Lakini, unajua, Bibi Brumbach, kwenye kilindi cha moyo wangu naona kwamba Bwana ananitaka nifuatane na hao watu.”

Akasema, “Rudi kanisani kwako mpaka watakapoweza kukupatia nyumba ya kasisi, ukaishi kama mtu aliye na busara.” Kasema, “Hutamchukua binti yangu nje umpeleke kwenye mambo hayo.”

Nikasema, “Ndiyo mama.” Nikageuka nikaondoka.

Ndipo Hope akaanza kulia. Akatoka nje, akasema, “Billy, hata mama aseme nini, nitaambatana nawe.” Ubarikiwe moyo wake.

Basi nikasema, “Loo, hilo ni sawa, mpenzi.”

Basi nikaliachilia. Asingelimiruhusu bintiye aende na watu kama hao sababu “Haikuwa kitu ila takataka.” Na kwa hiyo kwa namna fulani nikaliachilia. Lilikuwa ni kosa bayaa zaidi nililowahi kufanya maishani mwangu, moja ya yaliyo mabaya sana.

Baadaye kidogo, miaka michache baadaye, watoto wakaja. Na siku moja tulikuwa... Yakatokea mafuriko ya maji, mwaka 1937. Yakatokea mafuriko. Na ninino yetu... Nilikuwa kwenye doria wakati ule na nilikuwa ninajaribu kwa uwezo wangu wote kuwaokoa watu kutoka kwenye mafuriko yale, nyumba zikivunjwa-vunjwa na kuanguka. Na mke wangu mimi akashikwa na ugonjwa, naye alikuwa mahututi sana kwa numonia. Nao wakamtoa... Hospitali ya kawaida yenyewe ilijaa sana kiasi kwamba hatukuweza kumweka mle, kwa hiyo tulimpeleka kwa—kwa ya serikali ambako walikuwa na chumba huko. Ndipo waliniita nirudi. Na siku zote niliishi mtoni, nikiwa nahodha halisi wa boti, kwa hiyo nilikuwa ninajaribu kuwachukua watu, kuwaokoa na yale mafuriko. Na halafu ninge... mmoja...

Wakaniita, kasema, “Kuna nyumba huko kwenye Barabara ya Chestnut, nusura izame. Kuna mama na watoto kadha mle,” kasema, “kama unafikiri boti yako, mota yako inaweza kuwafikia.” Nikasema, “Vema nitafanya yote niwezayo.”

Nami, nikiabiri kasi kwenye mawimbi yale. Boma la kuzuia maji lilikwisha bomoka juu kule, na, loo, jamani, ile... yakibubujikia mjini. Nami ningejitahidi niwezavyo, na hatimaye kule chini kuvuka vichochoro vya mji na kupita mahali mbalimbali. Nami nikafika pale karibu na mahali ambapo palikuwa na ukuta wa boma la kale, maji yakibubujikia mle. Ndipo nikasikia mtu akipiga mayowe, kisha nikamwona mama fulani amesimama nje barazani. Na kulikuwa na mawimbi

makubwa yakinipa hivyo. Naam, nilikwenda juu upande *huu*, kadiri nilivyoweza, nikakumbana na mkondo wa maji nikarudi hata upande ule. Nilikuwa nimesimamisha boti yangu nikiwa nimewahi tu kuifungia kwenye nguzo, nguzo ya mlango, nguzo, au nguzo ya baraza. Basi nikaingia ndani mbio nikamnyakua yule mama na kumwingiza mle, na watoto wawili au watatu. Ndipo nikaifungua boti yangu na nikaipeleka hadi...kurudi. Nikaenda hata kule chini kabisa, nikampeleka hadi ufukoni, yapata maili moja na nusu kuvuka mji, mpaka nikamfikisha ufukoni. Ndipo nilipofika kule, alikuwa amekwisha zirai. Na alikuwa ameanza...alikuwa anapiga mayowe, “Mwanangu! Mwanangu!”

Naam, nikafikiri kwamba alimaanisha ameacha mtoto yule kule nyumbani. Loo, jamani! Nikarudi tena wakati walipokuwa wanamwangalia. Na, nikagundua, ilikuwa...au alikuwa akitaka kujua iwapo mtoto wake alikuweko. Kulikuwa na jamaa mdogo wa kama miaka mitatu, nami nilifikiria alimaanisha mtoto mchanga anayenyonya au kitu fulani.

Na kwa hiyo nikarudi nikafika kule. Na niliposhuka kwenye boti ile nikaingia mle ndani na sikuweza kuona mtoto ye yote mchanga, ndipo ile baraza ikavunjika na nyumba ikazama. Basi nilikimbia mbio, nikakamata kile-kile kipande pale ambacho kilikuwa kinaelesha motaboti yangu, nikaingia katika ile boti nikakivuta hicho na kuifungulia.

Basi ikanipeleka kwenye mkondo wa mto mkubwa. Na ilikuwa kama saa tano u nusu za usiku, huku inanyesha mvua ya theluji. Nami nikashika kamba ya kuipiga stati na nikajaribu kuvuta ile mashua, nayo haikuwaka, nikajaribu tena na haikuwaka, nikajaribu tena. Nikaenda mbali zaidi kwenye mkondo ule, nimekaribia sana yale maporomoko. Nami nilikuwa nikajaribu kwa nguvu sana, na nikawaza, “Loo, jamani, huu-huu ndio mwisho wangu! Ndio huu hapa!” Nami ningejaribu kwa nguvu sana. Ndipo nikasema, “Bwana, tafadhali usiniache nife kifo kama hiki,” nami ningevuta na kuvuta.

Basi likanijia tena, “Vipi kuhusu kundi lile la takataka ambalo usingeliende?” Unaona? Enhee.

Nikarudisha mkono wangu kuuweka kwenye mashua, na nikasema, “Mungu, nirehemu mimi. Usiniache niwaache mke wangu na mtoto mchanga namna hii, nao wako nje huko wakiwa wagonjwa! Tafadhali!” Nami nikaendelea tu kuvuta namna hiyo, nayo haikuwaka. Nami niliweza kusikia ile ngurumo chini kule, sababu mimi...Dakika chache tu, na, loo, jamani, huo ungekuwa ndio mwisho. Basi nikasema, “Bwana, iwapo Wewe utanisamehe, ninakuahidi Wewe nitafanya jambo lo lote” Nikapiga magoti ndani ya mashua ile huku mvua ya theluji ikinipiga usoni, nikasema, “Nitafanya jambo lo lote ambalo Wewe unataka mimi nifanye.” Ndipo nikavuta tena, na ikawaka.

Basi nikafungulia petroli yote niliyoweza, na hatimaye nikafika ufukoni.

Nami nikarudi kutafuta lori, lori la doria. Ndipo nikawaza kuhusu...Kulikuwa na baadhi yao waliosema, "Aisee, ile hospitali ya serikali imechukuliwa na mji hivi punde." Mke wangu na mtoto mchanga wakiweko mle ndani, watoto wote wawili.

Basi nikaenda mbio kwenye ile ya serikali upesi nilivyoweza, na maji yalikuwa yamefikia kina cha yapata futi kumi na tano kila mahali. Na palikuwa na meja pale, na nikasema, "Meja, nini kimeikumba hospitali?"

Kasema, "Sasa, usiwe na wasiwasi. Ulikuwa na mtu ye yote mle ndani?"

Nikasema, "Ndiyo, mke m—mgonjwa na watoto wawili."

Akasema, "Wote walitoka." Kasema, "Wako kwenye gari la mizigo na wameelekea Charlestown."

Nikakimbria, nikaigia katika mashua yangu na...au nikaingia katika motokaa yangu, na mashua yangu nyuma yake, nikakimbilia kule ku...Ndipo basi ghuba zilikwisha pungua zikawa na upana wa maili mbili na nusu au tatu. Na usiku kucha nilijaribu ku...Baadhi yao walisema, "Gari, gari la mizigo, lilichukuliwa na maji huko kwenye daraja."

Naam, nikajikuta nimeachwa peke yangu kwenye kisiwa kidogo, nikakaa pale siku tatu. Nilikuwa na muda wa kutosha kufikiria kama kundi Hilo lilikuwa ni takataka au la. Nikipigapiga tu, "Mke wangu yuko wapi?"

Hatimaye nilipompata, mnamo siku chache baada ya kutoka kule na kuvuka, alikuwa huko mbali Columbus, Indiana, katika Jumba la Mikutano la Kibatisti ambako wamefanya na—namna ya hospitali, vyumba vya wagonjwa kwa machela madogo ya serikali. Basi nikamkimbria mbio nilivyoweza, nikijaribu kutafuta mahali alipokuwa, nikipiga mayowe, "Hope! Hope! Hope!" Ndipo niliangalia, huyo hapo amelala kwenye machela, pia ameugua kifua kikuu.

Akainua maskini mkono wake uliokonda sana akasema, "Billy."

Na nikamkimbilia, nikasema, "Hope, mpenzi."

Akasema, "Ninaonekana mbaya sana, sivyo?"

Nikasema, "La, mpenzi, huonekani mbaya."

Kwa yapata miezi sita tulifanya kazi kwa bidii sana, kujaribu kuyaokoa maisha yake, lakini aliendelea kudhoofika.

Siku moja nilikuwa kwenye doria na nilikuwa nimeifungulia redio yangu, nami nilifikiria nilisikia wakisema, wakiita kwenye redio, kasema, "Kwa William Branham, unatakiwa hospitalini mara moja, mkeo yuafa." Nikarudi hospitalini

haraka nilivyoweza, nikawasha kimulimuli na kupiga king'ora nikaondoka. Ndipo ni-nikafika hospitali nikasimama, nikaingia ndani haraka. Nikashuka nikaenda ho—hospitalini, nikamwona maskini rafiki yangu ambaye tulivua samaki pamoja, tulicheza pamoja kama wavulana, Sam Adair.

Daktari Sam Adair, ye ye ndiye ambaye lile ono likuwa kwa ajili yake si muda mrefu uliopita na kumwambia kuhusu ile hospitali. Naye alisema, kama mtu ye yote alitilia shaka lile ono, hebu ampigie simu bila malipo kama wanataka kujua kama ilikuwa kweli au la.

Na kwa hiyo basi huyu hapa anakuja hivi, naye alikuwa ameshika kofia mkononi. Aliniangalia akaanza tu kulia. Na nikamkimbilia, nikamkumbatia. Akanikumbatia, akasema, "Billy, anaaga dunia." Akasema, "Ninasikitika. Nimetenda yote nilivyoweza kutenda, nimemletea wataalam maalum na kila kitu."

Nikasema, "Sam, hakika haagi dunia!"

Kasema, "Ndiyo, anaaga dunia."

Ndipo akasema, "Usiingie mle ndani, Bill."

Nami nikasema, "Yanibidi niingie, Sam."

Basi akasema, "Usifanye hivyo. Usiingie, tafadhali usifanye hivyo."

Nikasema, "Tafadhali niruhusu niingie."

Kasema, "Nitaenda pamoja nawe."

Nikasema, "La, wewe kaa hapa nje. Nataka kukaa pamoja naye katika dakika zake za mwisho."

Kasema, "Amezirai."

Nikaondoka nikaingia mle chumbani. Naye mwuguzi alikuwa ameketi pale, naye alikuwa analia sababu ye ye na Hope walikuwa wakisoma pamoja. Na kwa hiyo nikamtazama, naye akaanza kulia, akainua mkono wake akaanza kuondoka.

Basi nikamtazama, kisha nikamtikisa. Huyo hapo, alikwisha pungua toka kama ratili mia moja na ishirini, hadi yapata sitini. Nami ni-nikamtikisa. Na kama nitaishi niflikie umri wa miaka mia, sitasahau kilichotukia. Aligeuka, na yale macho makubwa mno na mazuri yakanitazama. Akatabasamu. Akasema, "Kwa nini uliniita nirudi, Billy?"

Nikasema, "Mpenzi, hivi punde nimepata... fedha tasilimu."

Ilinibidi kufanya kazi. Tulikuwa na deni kubwa sana na mamia ya dola za bili ya daktari, na hatuna kitu cha kulipia. Nami ilinibidi tu kufanya kazi. Nami nilienda kumtazama mara mbili au tatu kwa siku, na kila usiku, na hapo alipokuwa katika hali ile.

Nikasema, "Unamaanisha nini, 'Kukuita' 'urudi'?"

Akasema, "Bill, umehubiri kuhusu Huko, umezungumzia habari Zake, bali huwezi kuwazia jinsi kulisyo."

Nikasema, "Unazungumzia kuhusu nini?"

Akasema, "Mbinguni." Akasema, "Angalia," akasema, "nilikuwa ninasindikizwa Nyumbani na watu fulani, wanaume au wanawake au wo wote wale amba walivaa nguo nyeupe." Ndipo akasema, "Nilikuwa nimestarehe na mweye amani." Kasema, "Ndege wakubwa wazuri wakiruka toka mti hadi mti." Akasema, "Usidhani nimerukwa na akili." Akasema, "Billy, nitakuambia kosa letu." Akasema, "Keti chini." Sikuketi; nilipiga magoti, nikashika mkono wake, Akasema, "Unajua kosa letu liko wapi?"

Nami nikasema, "Ndiyo, mpenzi, ninajua."

Akasema, "Laiti tusingalimsikiliza Mamangu. Hao watu walikuwa sahihi."

Na nikasema, "Ninajua jambo hilo."

Akasema, "Niahidi hili, kwamba utakwenda kwa watu hao," kasema, "kwa sababu wako sahihi." Naye akasema, "Walee watoto wangu namna hiyo." Nami... Akasema, "Nataka kukwambia jambo fulani." Akasema, "Ninakufa, bali" kasema "ni... si—siogopi kwenda." Kasema, "Ni—ni kuzuri." Akasema, "Ila tu, nachukia kukuacha, Bill. Nami najua una watoto hawa wawili wachanga wa kulea." Akasema, "Niahidi kwamba—kwamba hutakaa bila mke na kuwaacha watoto wangu wachukuliwe huku na huko." Hilo lilikuwa jambo la busara kwa mama wa miaka ishirini na mmoja.

Nami nikasema, "Siwezi kuahidi hilo, Hope."

Akasema, "Tafadhali niahidi." Kasema, "Nataka kukuambia jambo moja." Kasema, "Unakumbuka ile bunduki aina ya raifo?" Ninapenda bunduki sana. Basi akasema, "Ulitaka kununua raifoo ile siku ile nawe hukuwa na fedha za kutosha kwa malipo ya kwanza."

Nikasema, "Ndiyo."

Akasema, "Nimekuwa nikiweka fedha yangu, hela zangu, kujaribu kutoa malipo ya kwanza ya raifoo ile kwa ajili yako." Akasema, "Sasa, haya yatakapolalizika nawe urudi nyumbani, angalia kwenye kile kitanda cha kukunja... au kitanda cha kukunja, chini ya kipande kile cha karatasi huko juu, nawe utazipata hizo fedha humo." Akasema, "Niahidi kwamba utanunua raifoo ile."

Hujui jinsi nilivyoyihisi wakati nilipoona ile dola na senti sabini na tano (katika hela) zimewekwa mle. Nikanunua ile bunduki.

Naye akasema, "Unakumbuka hapo ulipokuwa ukishuka kwenda mjini kuninunulia jozi ya soksi ndefu, nasi tulikuwa tunakwenda Fort Wayne?"

Nikasema, "Ndiyo."

Nilikuwa nimerudi toka kuvua samaki, naye akasema... Ilitubidi kwenda Fort Wayne, ilinipasa kuhubiri usiku ule. Naye akasema, "Unajua, nilikwambia, 'Kuna aina mbili tofauti.'" Moja iitwayo "chiffon." Na ile nyine ni nini, rayon? Hilo ni sawa? Rayon na chiffon. Vema, lo lote lile, chiffon ndiyo iliyokuwa nzuri kuliko zote. Sivyo? Ndipo akasema, "Sasa, hebu ninunulie chiffon, mtindo kamili." Unajua kitu kile ambacho kina kitu kidogo nyuma ya soksi sehemu ndefu, juu? Nami sikujuu kitu kuhusu nguo za wanawake, kwa hiyo ni...

Nami nilienda barabarani nikisema, "Chiffon, chiffon, chiffon, chiffon, chiffon," huku nikijaribu nisije nikasahau, huku nasema, "chiffon, chiffon, chiffon."

Mtu fulani akasema, "Habari zako, Billy!"

Nikasema, "Loo, sijambo, sijambo." "Chiffon, chiffon, chiffon, chiffon, chiffon."

Basi nikafika pembeni nikakutana na Bw. Spon. Akasema, "Habari zako, Billy, unajua sangara wanadonoa sasa upande ule wa gati?"

Nikasema, "Bila shaka, hilo ni kweli?"

"Ndiyo."

Nikawaza sasa, nilipomwacha, "Kitu kile kilikuwa ni nini?" Nimekisahau.

Kwa hiyo Thelma Ford, msichana niliyemjua, alifanya kazi kwenye duka la rejareja. Basi nilijua waliuza soksi ndefu za wanawake pale, kwa hiyo nilikwenda huko. Nikasema, "Habari zako, Thelma."

Akasema, "Njema, Billy. U hali gani? Habari za Hope?"

Basi nikasema, "Mzima." Nikasema, "Thelma, nataka jozi ya soksi kwa ajili ya Hope."

Akasema, "Hope hahitaji soksi."

Nikasema, "Ndiyo, mama, hakika anazihitaji." Kasema, "Unamaanisha soksi ndefu."

"Loo, hakika," nikasema, "ndizo hizo." Nikawaza, "Lo-ehee, nilikwisha onyesha ujinga wangu."

Naye akasema, "Anataka za aina gani?"

Nikawaza, "Lo-enhee!" Nikasema "Unazo za aina gani?" Akasema, "Naam, tuna rayon."

Sikujuu tofauti. Rayon, chiffon, yote inasikika sawa. Nikasema, "Nataka hiyo." Akasema... Nikasema, "Nifungie jozi yake, staili kamili." Na ye... Nilikosea hilo. Ni nini?

Mtindo kamili. "Mtindo kamili." Na kwa hiyo nilisema, "Nifungie jozi ya hizo."

Naye aliponipa, zilikuwa kama senti thelathini tu, senti ishirini au senti thelathini, kama nusu ya bei. Vema, nikasema, "Nipe jozi mbili." Unaona?

Nami nikarudi nyumbani, na nikasema, "Unajua, mpenzi, ninyi wanawake mnazunguka mji mzima kubishana bei ya bidhaa." Unajua jinsi unavyopenda kuwika. Ndipo nikasema, "Lakini hapa, angalia hapa, nimenunu jozi mbili kwa bei ambayo mnanunulia jozi moja. Unaona?" Nikasema, "Loo, huo—huo ni uwezo wangu binafsi." Unaona, nikasema—nikasema, "Unajua, Thelma, aliniuzia hizi." Nikasema, "Pengine ameniachia nizichukue kwa nusu ya bei yake."

Akasema, "Ulipata chiffon?"

Nikasema, "Ndiyo, mama." Yote yanaskika ni mamoja kwangu, sikujua kulikuwa na tofauti yo yote.

Basi akaniambia, akasema, "Billy." Nilishangaa wakati alipofika Fort Wayne, ilibidi anunue jozi nyingine ya soksi ndefu. Alisema, "Nilimpa mama yako hizo," kasema, "ni za wanawake wazee." Kasema, "Ninasikitika nilitenda jambo hilo."

Ndipo nikasema, "Hilo ni sawa, mpenzi."

Naye akasema, "Sasa, usi—usiishi peke yako." Naye akasema...Hakujua ambacho kingetukia katika masaa machache tokea hapo. Nami nikashika mikono yake mizuri wakati Malaika wa Mungu walipomchukua.

Nikaenda zangu nyumbani. Sikujua la kufanya. Nililala chini pale usiku kisha nikasikia...Nafikiri ilikuwa panya mdogo, alikuwa katika nondo za lile jiko kuukuu ambamo tuliweka makaratasi. Basi nikafunga mlango kwa mguu wangu, na hapo palining'inia nguo yake ya kimondo hapo nyuma, (naye amelala chini kule kwenye kile chumba cha maiti). Na muda kidogo tu mtu fulani akaniita, kasema "Billy!" Na ilikuwa ni Ndugu Frank Broy. Akasema, "Mtoto wako mchanga yuafa."

Nikasema, "Mtoto wangu mchanga?"

Kasema, "Ndiyo, Sharon Rose." Kasema, "Dakt yuko juu'Anae sasa, kisha akasema, 'Ana homa ya uti wa mgongo, aliambukizwa na mama yake.'" Kisha akasema, "Anakufa."

Nikaingia kwenye gari, nikapanda kwenda kule. Huyo hapo, kitoto kipenzi. Nao wakamkimbiza hospitalini.

Nikaenda kumuona. Sam akaja akasema, "Billy, usiingie mle chumbani, yakubidi umfikirie Billy Paul." Kasema, "Anakufa."

Nikasema "Dakt, ya—yanipasa kumwona mtoto wangu mchanga."

Akasema, "La, huwezi kuingia." Kasema, "Ana homa ya uti wa mgongo, Billy, nawe ungemwambukiza Billy Paul."

Basi nikangojea mpaka alipotoka nje. Sikuweza kuvumilia kumwona akifa, na mama yake amelala chini kule kwenye chumba cha maiti. Nakwambia, njia ya mkosefu ni ngumu. Basi ni—nikaenda, nikapenyeza mlangoni, basi Sam alipotoka nje pamoja na mwuguzi, nilienda kwenye oroфа ya chini. Ni hospitali ndogo. Alikuwa mahali palipotengwa, na inzi walikuwa kwenye macho yake. Nao walikuwa na ninino ndogo... tunayoita “kizizi cha mbu,” au chandalua kidogo kwenye macho yake. Naye angeninino... na mshtuko mdoogo, mguu wake mdoogo mnene ulikuwa unasogea juu na chini namna hiyo, na mikono yake midogo, na mshtuko ule. Nami nikamwangalia, na yeze alikuwa mkubwa vya kutosha kuwa mrembo, kama umri wa miezi minane.

Na mama yake alizoea kumweka nje kule na gari lake lenye magurudumu matatu, wajua, uwanjani, nilipokuwa nikija. Na ningepiga honi, naye angefanya, guu—guu, guu—guu, akininyoshea mikono, unajua.

Na hapo alilala mpenzi wangu, anakufa. Nikamtazama pale chini, nami nikasema, “Sharry, unamjua Baba? Unamjua Baba Sharry?” Naye alipotazama... Alikuwa anateseka sana mpaka moja la hayo macho madogo ya samawati lilikengeza. Karibu jambo hilo linivunje moyo kabisa.

Nikapiga magoti, nikasema, “Bwana, nimefanya nini? Sikuhubiri Injili kwenye kila sehemu mitaani, na kufanya kila nijuacho kufanya? Usinipatilize kwa jambo hilo. Sikuwaita kamwe hao watu ‘takataka.’” Bibi huyo ndiye aliywewita hao watu ‘takataka.’” Nikasema, “Ninasikitika yote hayo yalitukia. Nisamehe. Usi—usimchukue mwanangu.” Na wakati nilikuwa ninaomba, ilionekana kama kitu cheusi... kama shuka au nguo ilitelemka. Nilijua Yeye amenikatalia.

Sasa, huo ulikuwa ndio wakati mgumu zaidi na wa wa hatari sana maishani mwangu. Nilipoinuka na kumtazama, basi nikawaza... Shetani akaninong’onezea, “Vema, wataka kusema jinsi ulivyohubiri kwa bidii, na jinsi ulivyoishi, na sasa inapofika kwa mtoto wako binafsi aliye mchanga, Yeye atakukatalia?”

Ndipo nikasema, “Hilo ni kweli. Kama Yeye hawesi kumwokoa mtoto wangu mchanga, basi siwezi...” Nikanyamaza. Si—sikujua tu la kufanya. Halafu basi nikasema hivi, nikasema, “Bwana, Wewe ulinipa huyu na Wewe umemchukua, na libarikiwe Jina la Bwana! Hata kama utanichukua mimi, bado nitakupenda Wewe.”

Ndipo nikaweka mkono wangu juu yake, nikasema, “Ubarikiwe, kipenzi cha moyo. Baba alitaka kukulea, kwa moyo wangu wote nilitaka kukulea, na kukulea ukampende Bwana. Lakini Malaika wanakuja kukuchukua, kipenzi cha moyo. Baba atachukua mwili wako mdoogo aupeleke kule chini aksauweke mikononi mwa Mama. Nitakuzika pamoja naye. Na

siku moja Baba atakutana nawe, basi ngojea tu juu kule pamoja na Mama.”

Mama yake alipokuwa anakufa, alisema, maneno ya mwisho aliyosema, alisema, “Bill, usiache kuhubiri.”

Nikasema, “Nita . . .” Akasema . . . nikasema, “Kama nitakuwa ninahubiri wakati Yeye ajapo, nitawachukua watoto tukamlaki. Kama sitafanya hivyo, nitazikwa karibu na wewe. Nawe nenda upande wa kuume wa lile lango kuu, na hapo utakapowaona wote wakiingia, simama pale uanze kupiga kelele, ‘Bill! Bill! Bill! kwa nguvu uwezavyo. Nitakutana nawe kule.’ Nikambusu kwa heri. Niko kwenye uwanja wa vita leo. Hiyo imekuwa karibu miaka ishirini iliyopita. Nimepeana miadi na mke wangu, nitakutana naye.

Basi nikamchukua yule mtoto mchanga, na alipokuwa, nikamweka kwenye mikono ya mama yake, nasi tukamchukua kwenye makaburi. Ndipo nilisimama pale kumsikia Ndugu Smith, mhubiri wa Kimethodisti ambaye aliongoza ibada ya mazishi. “Majivu kwa majivu, na mavumbi kwa mavumbi.” (Nami nikawaza, “Moyo kwa moyo.”) Huyo akaenda.

Si muda mrefu baada ya jambo hilo, nilienda huko na Billy asubuhi moja alipokuwa mchanga, yeye alikuwa mtoto mdogo tu. Alikuwa . . .

Hiyo ndiyo sababu haniachi nami simwachi, ilibidi niwe vyote viwili Baba na Mama (wote wawili) kwake. Ningechukua chupa yake ndogo. Hatukumudu kuwa na moto usiku kuchemsha maziwa, yake, na ningeiweka chini ya mgongo wangu namna hii na kuyapasha moto kwa joto la mwili wangu.

Tumeshikana pamoja kama marafiki wazuri sana, na siku moja nikondoka uwanjani nataka kumkabithi Neno, na kusema, “Endelea, Billy. Kaa Nalo.” Baadhi ya watu wanashangaa kwa nini niko pamoja naye wakati wote. Siwezi kumwacha. Yeye hata ameoa, lakini bado ninakumbuka aliloniambia, “Usimwache.” Na tumeshikana pamoja kama marafiki wazuri sana.

Nakumbuka nikitembea mjini, chupa kwapani mwangu, angeanza kulia. Usiku mmoja alikuwa—alikuwa anatembea nje uwani ambako tu . . . (Wakati alipokuwa anajiandaa kumzaa, yeye alikuwa anasongwa moyo, nami . . . msichana tu, unajua.) Nami ningetembea huku na kule toka kwenye ule mwaloni kwenye uwanja wa nyuma. Naye alikuwa anamlilia Mama yake, nami sina Mama wa kumpelekea. Basi ningembeba, ningesema, “Loo, mpenzi.” Nikasema . . .

Akasema, “Baba, mama yangu yuko wapi? Je, wewe ulimweka katika ardhi?”

Nikasema, “La, mpenzi. Yeye hana tatizo, yuko juu Mbunguni.”

Naye akasema jambo fulani pale, nusura liniue alasiri moja. Alikuwa analia, ilikuwa karibu usiku, nami nilikuwa nimembeba mgongoni mwangu namna *hii*, nikimbeba begani mwangu na kumpigapiga *hivi*. Naye akasema, “Baba, tafadhali nenda ukamchukue Mama umlete hapa.”

Na nikasema, “Mpenzi, siwezi kumpata Mama. Yesu . . .”

Kasema, “Vema, mwambie Yesu aniletee mama yangu. Namtaka.”

Nami nikasema, “Vema, mpenzi, mimi . . . mimi na wewe tutamwona siku moja.”

Ndipo akanyamaza, akasema, “Baba!”

Nami nikasema, “Ndiyo?”

Kasema, “Nimemwona Mama juu kule kwenye wingu lile.”

Jamani, nusura’Nimemwonakawaza, “Jamani! ‘Nimemwona mama juu kule kwenye wingu lile.’” Karibu nizimie. Nikamkumbatia jamaa mdogo huyo kwenye kifua changu *hivi*, na kuinamisha kichwa changu chini, nikaingia ndani.

Siku zikapita. Sikuweza kulisahau. Nikajaribu kufanya kazi. Singerudi nyumbani, haikuwa ni nyumbani tena. Nami nilitaka kukaa. Hatukuwa na kitu ila tu fanicha ile kuukuu na iliyochakaa, lakini ilikuwa ni kitu ambacho mimi na yeze tulifurahia pamoja. Ilikuwa ni nyumbani.

Nami ninakumbuka siku moja nilikuwa ninafanya kazi ya serikali. Nilikuwa nimekwenda kutengeneza waya dogo kuukuu za umeme, zilikuwa zinaning’inia, ilikuwa asubuhi na mapema. Nami nikapanda hadi hapa zinapopitana. (Nami sikuweza kumsahau mtoto yule. Nilivumilia kumwona mke wangu akiaga dunia, lakini yule mtoto mchanga akiaga dunia, kitoto kichanga tu.) Nami nilikuwa juu pale, nilikuwa ninaimba, “Kwenye kilima cha mbali, palisimama Msalaba ulioparuza.” Na zile waya ndogo za umeme zilishuka chini kwenye transfoma na kutoka katika (unajua) kwenye zile kubwa. Nami nilikuwa ninaning’inia kule juu yake. Na ikatukia kwamba nilitazama, huku juu linachomoza nyuma yangu. Na pale, mikono yangu imenyooshwa huku ishara ya Msalaba ule ka—kando ya kilima. Nikawaza, “Ndiyo, dhambi zangu ndizo zilizomweka Yeye pale.”

Nikasema, “Sharon, mpenzi, Baba yako anataka sana kukuona, mpenzi. Jinsi ningependa kukushika mikonomi mwangu tena, maskini kipenzi changu.” Nikachanganyikiwa kabisa . . . Imepita majuma kadhaa. Nikavua mifuko yangu ya mikono ya mpira. Kuna voti elfu mbili na mia tatu zinatiririka karibu kabisa nami. Nikavua mifuko yangu ya mikono ya mpira. Nikasema, “Mungu, ninachukia kutenda jambo hili. Mimi ni mwoga.” “Lakini, Sherry, Baba anakuja kukuona pamoja na Mama mnamo dakika chache tu.” Nikaanza kuvua mifuko yangu, kuweka mkono wangu kwenye zile voti elfu mbili na mia

tatu. Ingevunja . . . Mbona, hata usingekuwa na damu iliyobakia ndani yako. Na kwa hiyo ni—ni—nikaanza kuvua ile mifuko, ndipo kitu fulani kikatukia. Nilipopata kujirudia, nilikuwa nimekaa chini ardhini na mikono yangu juu namna *hii*, kwenye uso wangu, nikilia. Ilikuwa neema ya Mungu, la sivyo singekuwa ninaendesha ibada ya kuponya hapa, nina hakika na jambo hilo. Ilikuwa ni Yeye akilinda kipawa Chake, si mimi.

Nikaanza kwenda nyumbani. Nikaacha, nikaweka vyombo vyangu. Nikarudi, nikasema, “Ninakwenda nyumbani.”

Nikaanza kuzunguka nyumba, kisha nikachukua barua nyumbani, ilikuwa baridi kidogo, basi nikaingia ndani. Tulikuwa na chumba kimoja kidogo, nilikuwa ninalala kwenye kitanda kidogo pale, na ukungu ukija, na jiko hilo kuukuu. Nikachukua zile barua na nikazisoma, na jambo la kwanza pale lilikuwa hela zake chache za akiba kwa ajili ya Krismasi, senti themanini, “Bi Sharon Rose Branham.” Hilo hapo, limerudi tena.

Nimekuwa mlinzi wa wanyama pori. Nikaunyosha mkono mle ndani nikachukua bunduki yangu, bastola, kutoka kwenye mfuko wake. Nikasema, “Bwana, si—siwezi kuendelea hivi tena, ni—ninakuwa. Nina—ninatesekwa sana.” Nikafungua usalama wa bunduki, nikailenga kichwani, huku nimepiga magoti pale kwenye kitanda kile katika chumba hicho chenyeye giza. Nikasema, “Baba yetu Uliye Mbinguni, Jina Lako litukuzwe. Ufalme Wako na uje, mapenzi Yako yatimizwe,” ndipo nilipojaribu, nikafinya mtambo wa kufyatulia kwa nguvu kadiri nilivyowenza, nikasema, “duniani kama huko Mbinguni. Utupe leo mkate wetu wa kila siku.” Nayo haingefyatuka!

Basi nikawaza, “Ee Mungu, Wewe unanirarua vipande-vipande? Nimefanya nini? Hata hutaniruhusu nife.” Nami nikaitupa bunduki ile chini, nayo ikafyatukia chumbani. Ndipo nikasema, “Mungu, kwa nini nisife na kuachana na jambo hilo? Siwezi kuendelea mbele zaidi. Huna budi kunifanyia jambo fulani.” Nami nikaanguka chini na kuanza kulia kwenye kitanda changu kidogo na kichafu cha kale pale.

Na lazima nilichukuliwa na usingizi. Sijui kama nilikuwa nimelala au nini kilitukia.

Sikuzote nimetamani kwenda Magharibi. Sikuzote nimetaka moja ya hizo kofia. Baba yangu aliwafundisha farasi katika siku za ujana wake, nami nilitaka moja ya hizo kofia. Na Ndugu Demos Shakarian alininunulia moja jana, ya kwanza niliyopata kuwa nayo (niliyowahi kuwa nayo) ya namna hiyo, moja ya hizo kofia za magharibi.

Nami nikawaza ninashuka nikipitia mbugani, nikiimba wimbo ule, “Kuna gurudumu la gari la farasi lililovunji ‘Linauzwa.’” kwenye ranchi, ‘Linauzwa.’” Basi nilipoendelea, nikaona gari kubwa la farasi lenye turubai, kama

gari la kale la mbugani, huku gurudumu lake limevunjika. Bila shaka, hiyo iliwakilisha familia yangu iliyovunjika. Nami nilipokaribia, nikaangalia, na hapo palisimama m-msichana mdogo na mrembo sana, yapata umri wa miaka ishirini, nywele nyeupe zinazoning'inia chini na macho ya samawati, amevaa nguo nyeupe. Nikamwangalia, nikasema, "Hujambo?" Nikaendelea.

Akasema, "Sijambo, Baba."

Nami nikageuka nyuma, nikasema, "Ati Baba?" "Mbona," nikasema, "vipi, Binti, unaweza... ninawezaje kuwa baba yako na huku tuna umri mmoja?"

Akasema, "Baba, hujui kabisa uko wapi."

Ndipo nikasema, "Una maana gani?"

Akasema, "Hapa ni Mbinguni." Kasema, "Duniani nilikuwa mtoto wako Sharon."

"Mbona," nikasema, "mpenzi, ulikuwa tu mtoto mchanga."

Kasema, "Baba, watoto wachanga si watoto wachanga humu, wao hawapatikani na mauti. Hawazeeki wala kukua kamwe."

Nami nikasema, "Vema, Sharon, mpenzi, u—u kijana mwanamke mrembo."

Akasema, "Mama anakungojea."

Nikasema, "Wapi?"

Akasema, "Huko juu kwenye nyumba yako mpya."

Na nikasema, "Ati nyumba mpya?" Wabranham ni watu wa kutangatanga, hawana makao, wao tu... Basi nikasema, "Vema, sijawahi kuwa na nyumba, mpenzi."

Akasema, "Lakini unayo moja huku juu, Baba." Simaanishi kuwa mtoto mchanga, lakini ni halisi sana tu kwangu. [Ndugu Branham analia—Mh.] Ninapoanza kufikiria jambo hilo, yote yanarudi tena. Kasema, "Unayo moja huku, Baba." Najua ninayo moja kule juu, siku moja nitaenda mle. Akasema, "Yuko wapi Billy Paul, ndugu yangu?"

Nami nikasema, "Naam, nimemwacha kwa Bibi Broy, dakika chache tu zilizopita."

Kasema, "Mama anataka kukuona."

Basi nikageuka na kutazama, na kulikuwa na majumba makubwa mno ya kifalme, na Utukufu wa Mungu ukija kuyazunguka. Kisha nikasikia kwaya ya Malaika ikiimba, "Makao yangu, Makao mazuri." Nikaanza kupanda vipandio nikipiga hatua ndefu, nikikimbia mbio nilivyoweza. Na nilipofika mlangoni, huyo hapo amesimama, amevaa vazi jeupe, zile nywele nyeusi na ndefu, zinazofunika mgongo wake. Akainua mikono yake, kama alivyofanya sikuzote nilipokuja

nyumbani nimechoka kutoka kazini au kitu fulani. Nikamshika mikono, nikasema, "Mpenzi, nimemwona Sharon chini kule." Nikasema, "Amekuwa msichana mrembo, sivyo?"

Akasema, "Ndiyo, Bill." Akasema, "Bill." Akanikumbatia, (naye akasema) kwenye mabega yangu, akaanza kunipigapiga akasema, "Acha kunifadhaikia mimi na Sharon."

Nikasema, "Mpenzi, siwezi kujizuia."

Akasema, "Sasa mimi pamoja na Sharon tuna hali nzuri zaidi kuliko uliyo nayo." Kisha kasema, "Usitufadhaikie sisi tena. Utaniahidi?"

Ndipo nikasema, "Hope," nikasema, "nimekuwa na ukiwa sana kwa ajili yako wewe na Sharon, na Billy anakulilia wewe wakati wote." Nikasema, "Sijui nifanyeje naye."

Basi akasema, "Mambo yatakwendwa sawa, Bill." Akasema, "Niahidi tu hutafadhaika tena." Naye akasema, "Tafadhali keti." Basi nikaangalia pande zote na palikuwa na kiti maarufu kikubwa mno.

Basi nikakumbuka nilijaribu kununua kiti. Sasa, katika kufunga. Nilijaribu kununua kiti wakati mmoja. Tulikuwa tu na hivyo viti vikuukuu—viti vy a kawaida vyenye vikalio vy a mbao kwa ile seti ya kifunguakinywa. Ilibidi tuvitumie, ndivyo viti pekee tulivyokuwa navyo. Na tungeweza kununua moja ya viti hivi ambavyo unavikunjua viegemee nyuma, kama... ninasahau ni kiti aina gani cha kustarehe. Nacho kiligharimu dola kumi na saba, na ungeweza kulipa dola tatu kwanza na dola moja kwa juma. Nasi tukapata kimoja. Na, loo, wakati ningerudi... Ningefanya kazi mchana kutwa, na kuhubiri mpaka usiku wa manane barabarani na po pote nilipoweza kuhubiri.

Na—na siku moja nikachelewa kulipa malipo yangu. Hatungeweza kulipa, basi ikawa hivyo siku baada ya siku, hatimaye siku moja wakaja wakachukua kiti changu wakaenda nacho. Usiku huo, sitasahau kamwe, aliniokea sambusa ya matunda. Maskini mama huyo, yeye—yeye—yeye alijua ningehuzunika. Na baada ya chakula cha jioni nikasema, "Kitu gani kinakufanya uwe mwema namna hiyo usiku wa leo, mpenzi?"

Naye akasema, "Aisee, niliwaleta vijana majirani hapa kukuchimbulia vyambo vy a kuvelia samaki. Si ni afadhali twende chini mtoni tukavue kwa muda kidogo?"

Basi nikasema, "Ndiyo, lakini..."

Naye akaanza kulia. Nilijua kuna jambo limeenda kombo. Nilikuwa na fununu sababu walikuwa tayari wameisha nipelekeea notisi wangkuja kikitwaa. Nasi hatungaliweza kufanya malipo ya dola moja kwa juma. Hatungeweza, hatungeweza tu kukigharimia. Alinikumbatia, na nikaenda mlangoni na kiti changu kilikuwa kimechukuliwa.

Akaniambia kule Juu, akasema, "Unakumbuka kile kiti, Bill?"

Nami nikasema, "Ndiyo, mpenzi, ninakikumbuka."

Kasema, "Hicho ndicho ulichokuwa unafikiria, sivyo?

"Ndiyo."

Kasema, "Vema, hawatakichukua hiki, hiki kimelipiwa."

Akasema, "Keti chini kidogo, nataka kuzungumza nawe."

Nami nikasema, "Mpenzi, sielewi jambo hili."

Naye kasema, "Niahidi, Billy, niahidi kwamba hutafadhaika tena. Unarudi sasa." Kisha akasema, "Niahidi hutafadhaika."

Nami nikasema, "Siwezi kufanya hilo, Hope."

Mara nikapata jirudia, kulikuwa giza chumbani. Nikaangalia kila upande, huku ninausikia mkono wake umenikumbatia. Nikasema, "Hope, umo humu chumbani?"

Akaanza kunipigapiga. Akasema, "Utanipa ahadi hiyo, Bill? Niahidi hutaoa... hutafadhaika tena."

Nikasema, "Ninakuahidi."

Na kisha aliponipigapiga mara mbili tatu, akaondoka. Nikaruka juu na kuwasha taa, nikatazama kila mahali, aliisha kwenda. Bali alitoka tu mle chumbani. Hajaondoka, bado anaishi. Alikuwa Mkristo.

Mimi na Billy tulikwenda kwenye kaburi hapa wakati fulani uliopita, tukibeba maua machache kwa ajili ya mama yake na dada yake, kwenye asubuhi ya Pasaka, nasi tukasimama. Mtoto huyo akaanza kulia, akasema, "Baba, mama yangu yuko chini kule."

Nikasema, "La, mpenzi. La, hayuko chini kule. Dada hayuko chini kule. Tuna kaburi lililofunikwa hapa, bali huko mbali ng'ambo ya bahari kuna kaburi lililo wazi ambamo Yesu alifufuka. Na siku moja Yeye atakuja, Yeye atamleta dada na mama pamoja Naye."

Niko kwenye uwanja wa vita leo, marafiki. Si—siwezi kusimulia zaidi. Mimi [Ndugu Branham analia—Mh.] Mungu awabariki. Hebu tuinamishe vichwa vyetu muda kidogo.

Ee Bwana! Mara nyingi, Bwana, mina hakika watu hawaelewi, wanapofikiria mambo haya huja kwa urahisi. Bali kuna siku kuu ijayo Yesu atakapokuja na huzuni hizi zote zitafutiliwa mbali. Naomba, Baba wa Mbinguni, kwamba Wewe utatusaidia kuijandaa.

Na ahadi ile ya mwisho, nilipombusu kwenye shavu asubuhi ile, kwamba ningekutana naye huko siku ile. Naamini atakuwa amesimama kwenye ile nguzo, akiliita jina langu kwa sauti kubwa. Nimeishi mwaminifu kwa ahadi ile tangu wakati huo, Bwana, ulimwenguni kote, katika sehemu za kila

aina, nikijaribu kuileta Injili. Ninazeeka sasa na kuchoka, nimechakaa sana. Siku moja hivi punde nitafunga Biblia hii kwa mara ya mwisho. Basi, Mungu, niweke mwaminifu kwa ahadi ile. Nizungushie neema Yako, Bwana. Jalia nisiyatazame mambo ya maisha haya, niishi kwa ajili ya mambo yaliyo kule ng'ambo. Nisaidie kuwa mwaminifu. Siombi maisha yaliyo rahisi, la, Bwana, na huku Kristo wangu alikuwa matesoni. Na hao wote walikuwa namna hiyo. Siombi kitu rahisi. Nijalie tu kuwa mwaminifu, Bwana, mtu wa kweli. Wajalie watu kunipenda kusudi niweze kuwaongoza Kwako. Ndipo siku moja wakati yote yameisha nasi tumekusanyika pamoja chini ya miti isiyokauka, nataka kumshika mkono na kumpandisha juu, kuwaonyesha watu wa Angelus Temple na wengine wote. Utakuwa basi wakati wa furaha kuu.

Naomba kwamba rehema Zako zikae juu ya kila mmoja wetu hapa. Na wale waliopo hapa, Bwana, hata huenda ikawa hawakujui Wewe. Na pengine baadhi ya maskini wapenzi wao wako kule ng'ambo ya bahari. Iwapo hawajatimiza ahadi yao, hebu na wafanye hivyo sasa, Bwana.

Huku vichwa vyetu vimeinamishwa. Sijui katika jengo hili kubwa mno la mikutano adhuhuri hii, ni wangapi wenu wanasema "Ndugu Branham, ninataka kukutana na wapenzi wangu, pia. Ni-ni-ninao baadhi ya wapenzi wangu kule ng'ambo ya pili ya mto."? Pengine uliahidi kwamba utakutana nao, pengine ulipomwambia mama "kwa heri" juu kule kaburini siku ile, pengine ulipomwambia dada mdogo "kwa heri," au Baba, au baadhi yao kaburini, ukaahidi utakutana nao, na wewe-wewe hujafanya matayarisho hayo bado. Hudhani kwamba ni wakati mzuri sasa kufanya jambo hilo?

Samahani kwa kububujika machozi. Bali, loo, jamani, hamtambui, marafiki. Hamjui ni-ni kujitolea jinsi gani! Hiyo hata si hata nukta moja ya hadithi ya hayo maisha, haifikipi.

Ni wangapi wenu mngependa kuinuka sasa na kutembea kuja hapa kwa maombi, mseme, "Nataka kukutana na wapenzi wangu?" Simama utoke kwenye makutano uje hapa. Utafanya hivyo? Kama mtu ye yote hajafanya matayarisho hayo bado. Mungu akubariki wewe, bwana. Ninamwona mzee mweusi akitoka, wengine wakija. Tokeni, ninyi mlion kule juu kwenye roshani, sogeeni mje kwenye marefu ya kanisa. Au msimame, ninyi mnaotaka kukumbukwa katika maombi mafupi sasa hivi tu. Sawa. Simama moja kwa moja kwa miguu. Sawa. Simameni, kila mahali, ninyi ambao mngesema, "Nina baba huko ng'ambo, ninaye mama au mpenzi ng'ambo huko. Nataka kwenda nikawaone. Nataka kukutana nao katika amani." Tafadhali simama, hebu simama kwa miguu yako, po pote katika kusanyiko. Simama kwa miguu yako, useme, "Nataka kukubali."

Mungu akubariki, bibi. Mungu akubariki nyuma kule. Na akubariki juu kule. Bwana akubariki wewe hapa, bwana. Hilo ni sawa. Juu kwenye roshani, Bwana akubariki. Kila mahali, kila mahali, simameni kwa miguu yenu sasa tupate kuomba maombi mafupi, wakati Roho Mtakatifu yupo hapa na anatenda kazi miyoni mwetu, ku—ku—kuivunjavunja.

Unajua, kanisa linachohitaji leo ni kuvunjika. Tunapaswa kushuka kwenda katika nyumba ya Mfinyanzi. Theolojia yetu ngumu ya kujitengenezea wakati mwingine haifanyi kazi vizuri sana. Tunachohitaji ni kuvunjika kwa mtindo wa kale, toba miyoni mwetu, kuwa wasio wagumu mbele za Mungu. Hao tu sasa ndio walio tayari kusimama?

Na tuinamishe vichwa vyetu basi kwa maombi.

Ee Bwana, Wewe uliyemfufua tena Yesu kwa—katika wafu, kutuhesabia haki sisi sote kwa imani, tukiamini. Naomba, Bwana, kwamba hawa ambao wanasmama sasa kwa miguu yao kukukubali Wewe, naomba kwamba msamaha utakuwa kwa. Pia, Ee Bwana, naomba kwamba watakukubali Wewe kama Mwokozi wao na Mfalme na Mpenzi. Na pengine wana mama au baba au mtu fulani ng'ambo tu ya bahari. Kuna jambo moja la hakika, wana Mwokozi. Na wasamehewe dhambi zao, na makosa yao yafutwe, nafsi zao zipate kuoshwa katika Damu ya Mwana-Kondoo, na waishi kwa amani tangu sasa.

Na siku moja tukufu hapo yote yatakapokwisha, hebu na tukusanyike Nyumbani Kwako, tukae mle kama jamaa isiyotengana, kukutana na wapenzi wetu ambao wanangojea ng'ambo ya pili. Hawa, tunawakabidhi Kwako, kwamba “Utamlinda katika amani kamilifu yeye ambaye moyo wake umemtegemea Yeye.” Tujalie, Bwana. Tunapowatoa Kwako, katika Jina la Mwanao, Bwana Yesu. Amina.

Mungu awabariki. Nina hakika watenda kazi wanaona mnaposimama, na watakuwa pamoja nanyi katika dakika chache.

Na sasa kwa wale ambao watakaopokea kadi za maombi. Billy, wako wapi Gene na Leo, wako kule nyuma? Wapo hapa kutoa kadi za maombi katika dakika chache. Ndugu atawaruhusu watu wafumukane kwa maombi, na kadi za maombi zitatolewa. Tutarudi hapa punde tu, kuwaombea wagonjwa. Vema, Ndugu.



HADITHI YA MAISHA YANGU SWA59-0419A
(My Life Story)

Ujumbe huu uliohubiriwa na Ndugu William Marion Branham, uliotolewa hapo awali katika Kiingereza mnamo Jumapili alasiri, tarehe 19 Aprili, 1959, kwenye Hekalu la Angelus huko Los Angeles, California, Marekani, umetolewa kwenye kanda ya sumaku iliyorekodiwa na kuchapishwa bila kufupishwa katika Kiingereza. Tafsiri hii ya Kiswahili ilichapishwa na kusambazwa na Voice Of God Recordings.

SWAHILI

©1992 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org

Ilani ya haki ya kunakili

Haki zote zimehifadhiwa. Kitabu hiki kinaweza kuchapishwa kwa matbaa ya nyumbani kwa matumizi ya kibinafsi ama kusambaza, bila malipo, kama chombo cha kuitangazia Injili ya Yesu Kristo. Kitabu hiki hakiwezi kikauzwa, kunakiliwa kwa wingi, kuwekwa kwenye mtandao, kuhifadhiwa kikatolewe tena, kufasiriwa katika lugha zingine ama kutumiwa kuomba fedha bila idhini halisi iliyoandikwa moja kwa moja kutoka Voice Of God Recordings®.

Kwa habari zaidi ama kwa vifaa zaidi, tafadhali wasiliana na:

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org